007179

Avril 2004

Ministère
des Finances
de l'Ontario

Comptes économiques de l'Ontario

Quatrième trimestre de 2003
(Octobre, novembre et décembre)

Ontario

Avril 2004

Quatrième trimestre de 2003

(Octobre, novembre, décembre)

Comptes économiques de l'Ontario

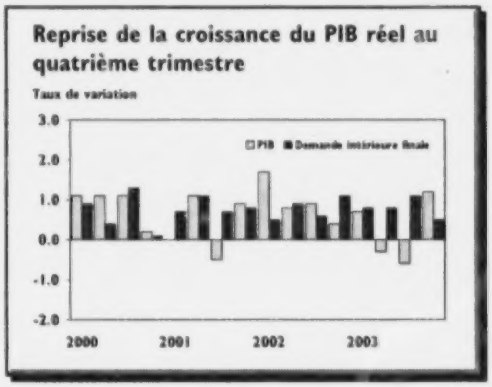
Ministère des Finances de l'Ontario

Table des matières

Faits saillants du quatrième trimestre 1
Récapitulation pour 2003 2
Demande et revenus 4
Production de l'Ontario selon l'industrie 9
Sommaire des Comptes économiques de l'Ontario (du 1er trimestre 1999 au 4e trimestre 2003) 15
Listes des tableaux 17

FAITS SAILLANTS DU QUATRIÈME TRIMESTRE : OCTOBRE-DÉCEMBRE 2003

- Le **produit intérieur brut (PIB) réel** de l'Ontario est remonté de 1,2 % (taux annualisé de 4,8 %) au quatrième trimestre de 2003, après avoir subi un déclin de 0,3 % et de 0,6 % au deuxième et troisième trimestre respectivement. Le regain de croissance reflète le redressement de la province après une série de chocs allant de l'épidémie du SRAS à la panne d'électricité du mois d'août qui ont perturbé l'économie de l'Ontario



- Les **stocks des entreprises** ont constitué la source de croissance économique la plus importante au quatrième trimestre. Une accumulation de 3,4 milliards de dollars des stocks non agricoles au quatrième trimestre, après une réduction de 1,2 milliards au troisième trimestre, a représenté plus de 80 % de la croissance réelle du PIB de l'Ontario au quatrième trimestre. La majorité de l'accumulation au quatrième trimestre s'est produite dans les stocks du commerce de détail, en particulier les stocks de véhicules automobiles.

- Les **dépenses de consommation réelles** ont chuté de 0,3 % au quatrième trimestre, affichant leur premier déclin depuis le troisième trimestre de 1998. Un repli sévère des achats d'articles importants durables, en particulier les véhicules automobiles qui ont chuté de 10,9 %, a entraîné la baisse de la consommation.

- Par comparaison aux faibles dépenses de consommation, **la construction résidentielle réelle** a progressé rapidement, augmentant à un taux dynamique de 4,9 %, après un gain solide de 2,9 % au troisième trimestre. Des gains appréciables ont été enregistrés dans le domaine des rénovations et de la nouvelle construction, le marché de l'habitation ayant continué à bénéficier de taux d'intérêt exceptionnellement peu élevés.

- La croissance des **investissements réels des entreprises** a sensiblement ralenti au quatrième trimestre pour atteindre 0,6 %, après avoir connu une croissance vigoureuse de 4,1 % au troisième trimestre. En particulier, les investissements en matériel et outillage ont enregistré une progression modeste de 0,5 %, après avoir connu un essor moyen de 2.6 % au cours des trois premiers trimestres de 2003.

- Les **dépenses publiques courantes** ont rebondi de 1,1 % au quatrième trimestre, après une chute de 0,6 % au troisième trimestre. La hausse enregistrée au quatrième trimestre correspond à un retour à l'horaire de travail normal à la suite d'une réduction des activités gouvernementales lors de la panne d'électricité qui s'est produite au troisième trimestre.

- La croissance de la **demande intérieure finale** s'est ralentie pour atteindre 0,5 % au quatrième trimestre, soit moins de la moitié du rythme de croissance enregistré au troisième trimestre.

- Les **exportations réelles de l'Ontario** ont pris un nouvel essor au quatrième trimestre, progressant de 4,0 %, soit leur plus fort gain en quatre ans. Les exportations, qui avaient chuté de 2,3 % au trimestre précédent, ont connu un essor dynamique sous l'impulsion des importants volumes de livraisons de produits automobiles et industriels. La croissance des exportations accusant un retard par rapport à celle des importations, l'excédent commercial réel de l'Ontario a considérablement diminué au quatrième trimestre, réduisant ainsi le PIB réel de plus de 920 millions de dollars.

- Les **importations réelles** ont connu un vigoureux essor de 5,0 %, soit leur plus forte progression en quatre ans. Les importations, qui avaient chuté de 2,6 % au troisième trimestre, ont été relancées par l'augmentation des dépenses dans les produits automobiles, autres produits de consommation ainsi que dans les domaines du matériel et de l'outillage.

- En dollars courants, le **PIB nominal** a augmenté de 1,5 % au quatrième trimestre, soit plus du double de sa croissance de 0,6 % enregistrée au troisième trimestre. Les prix, mesurés selon l'index implicite du PIB, ont progressé d'un modeste 0,3 %, enregistrant ainsi un repli important par rapport au taux de 1,2 % du troisième trimestre.

RÉCAPITULATION POUR 2003

- L'économie de l'Ontario a subi une série de chocs économiques en 2003 : le SRAS, la maladie de la vache folle, la panne d'électricité de 2003, les tensions politiques mondiales – y compris la guerre en Irak, qui a donné lieu à des perturbations périodiques à la frontière et ébranlé la confiance des consommateurs – de même que la croissance sans précédent du dollar canadien. L'incidence cumulative de ces chocs a ralenti la croissance économique de l'Ontario qui n'a atteint que 1,4 % en 2003, par rapport au taux de 3,6 % en 2002, accusant ainsi son taux de croissance le plus faible depuis 1996. La croissance de l'Ontario a accusé un retard par rapport à celle du Canada (+ 1,7 %) et des États-Unis (+ 3,1 %) en 2003.

- En dépit de ces difficultés, la **demande intérieure finale** – dépenses de consommation, investissement et dépenses publiques – est restée vigoureuse, augmentant de 3,5 %, soit l'accroissement le plus fort en trois ans.

- Les dépenses des ménages se sont maintenues à un fort niveau en 2003, en conséquence de l'augmentation de 3,5 % des **dépenses de consommation** et de la hausse de 5,0 % de la construction d'habitations. Le marché de l'habitation de l'Ontario a connu une croissance vigoureuse pour la cinquième année consécutive. Le taux d'épargne des ménages de l'Ontario a cependant chuté pour atteindre son niveau le plus bas en 53 ans, soit 4,3 % de revenu disponible.

- Les **dépenses réelles des entreprises dans les installations de production** ont progressé pour la première fois en trois ans, augmentant de 3,4 % en 2003, après avoir chuté de 5,7 % en 2002 et de 1,5 % en 2001. Les investissements en matériel et outillage ont augmenté de 3,0 % en 2003, tandis que la construction non résidentielle s'est accrue de 4,9 %.

- Les **exportations réelles de l'Ontario** sont restées inchangées en 2003, accusant une chute de 0,1 %, après avoir marqué une hausse de 2,2 % en 2002. La croissance du dollar canadien de près de 20 % en 2003 a contribué au ralentissement des exportations. En outre, les exportations ont été affectées par le SRAS et les tensions politiques mondiales qui ont découragé le tourisme.

- La hausse de la valeur du dollar canadien ainsi que la forte demande intérieure ont contribué aux 3,6 % de croissance des importations réelles en 2003, après un gain de 2,9 % en 2002

- La croissance des exportations accusant un retard par rapport à celle des importations, **l'excédent commercial réel** de l'Ontario a considérablement diminué en 2003. La détérioration nette du commerce a grandement réduit le PIB réel de l'Ontario de plus de 9,5 milliards de dollars en 2003.

- En dollars courants, le **PIB nominal** a augmenté de 4,7 % en 2003, après avoir chuté de 5,6 % en 2002.

- Les prix tels que mesurés en fonction du déflateur des prix du PIB ont augmenté de 3,3 %, ce qui représente la hausse la plus importante depuis 1991. Les hausses de prix se sont surtout produites dans le secteur de la construction ontarienne, les prix de construction résidentielle ayant augmenté de 5,8 % et ceux de la construction non résidentielle, de 3,4 %.

COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO : POINTS SAILLANTS

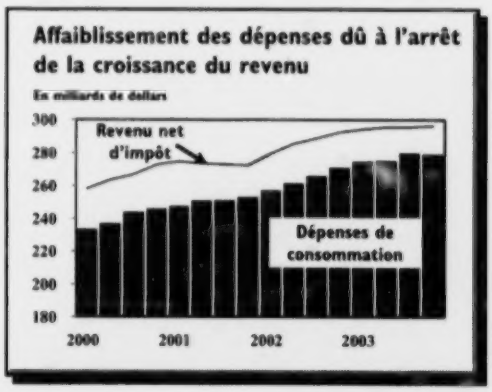
(Taux de variation par rapport à la période précédente)

	2002	2003	1er trim. 2003	2e trim. 2003	3e trim. 2003	4e trim. 2003
PIB réel (dollars enchaînés de 1997)	**3,6**	**1,4**	**0,7**	**-0,3**	**-0,6**	**1,2**
(Taux annualisé à la deuxième ligne)			2,7	*-1,1*	-2,6	*4,8*
Dépenses des particuliers	3,6	3,5	0,7	0,7	0,9	-0,3
Dépenses publiques	4,2	3,3	0,9	1,1	-0,5	1,1
Construction résidentielle	9,6	5,0	-0,7	1,7	2,9	4,9
Construction non résidentielle	-4,2	4,9	2,9	0,3	1,7	0,9
Matériel et outillage	-6,1	3,0	2,2	0,7	4,8	0,5
Exportations	2,2	-0,1	-0,9	0,7	-2,3	4,0
Importations	2,9	3,6	-1,2	2,5	-2,6	5,0
Stocks des entreprises (milliards de dollars enchaînés de 1997)	2,4	3,6	7,1	4,9	-1,2	3,4
PIB nominal (dollars courants)	**5,6**	**4,7**	**1,6**	**-0,3**	**0,6**	**1,5**
Bénéfices des entreprises	16,7	14,9	2,8	-5,0	4,0	5,1
Revenu des particuliers	3,5	2,8	0,3	0,3	0,6	0,6
Revenu disponible	4,8	3,1	0,6	0,4	0,1	0,2
Indice implicite des prix, PIB	**1,9**	**3,3**	**0,9**	**0,0**	**1,2**	**0,3**

DEMANDE ET REVENU

LES DÉPENSES DE CONSOMMATION DÉCLINENT AU QUATRIÈME TRIMESTRE

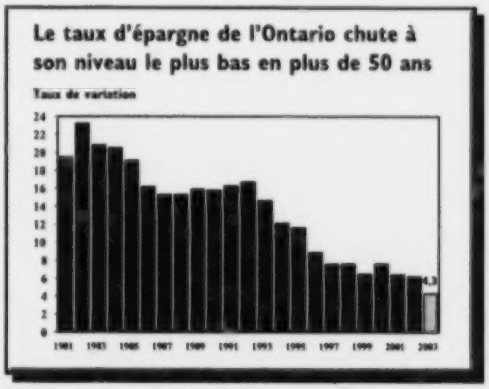
Les dépenses de consommation réelle ont chuté de 0,3 % au quatrième trimestre de 2003, accusant ainsi leur rendement trimestriel le plus faible en huit ans. La consommation de biens a décliné de 1,6 %, après une hausse de 1,1 % au troisième trimestre. Les dépenses de consommation en biens durables ont été particulièrement faibles alors que les ventes de véhicules automobiles étaient en baisse de 10,9 %. Les dépenses consacrées aux services sont en revanche restées robustes, grimpant de 0,8 %.



Le revenu disponible des particuliers a augmenté de 0,2 % au quatrième trimestre, après une progression de 0,1 % au troisième trimestre. Le revenu du travail, qui représente la composante la plus importante du revenu des ménages, s'est accru au rythme vigoureux de 0,9 % après une progression de seulement 0,2 % au troisième trimestre. L'amélioration de la création d'emplois au quatrième trimestre a contribué à la reprise du revenu du travail. Les paiements

d'intérêt et dividendes se sont affaiblis, neutralisant en partie la forte croissance du revenu du travail. L'impact de la croissance modeste du revenu disponible, de même que la baisse des dépenses de consommation ont contribué au maintien de la hausse du **taux d'épargne** de l'Ontario, qui atteint maintenant les 3,8 %, par rapport à 3,4 % au troisième trimestre.

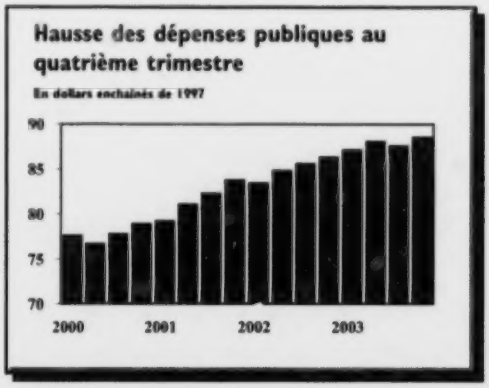
En termes annuels, les dépenses de consommation ont continué à soutenir la croissance en 2003, les dépenses des ménages ayant augmenté de 3,5 % par rapport à un gain similaire de 3,6 % en 2002. Les domaines ayant connu la plus forte croissance – les meubles et les appareils ménagers – ont reflété la robustesse du marché de l'habitation de l'Ontario. Les dépenses relatives aux automobiles ont baissé en 2003, en raison du déclin de 8,7 % dans les achats de véhicules automobiles par rapport au niveau record des ventes atteint en 2002.



La croissance du revenu du travail s'est ralentie pour atteindre 2,9 % en 2003, soit sa progression annuelle la plus faible depuis 1996. La hausse des dépenses de consommation dépassant celle du revenu disponible des particuliers, le taux d'épargne de l'Ontario a chuté à son niveau annuel le plus faible depuis 53 ans, pour afficher 4,3 % en 2003.

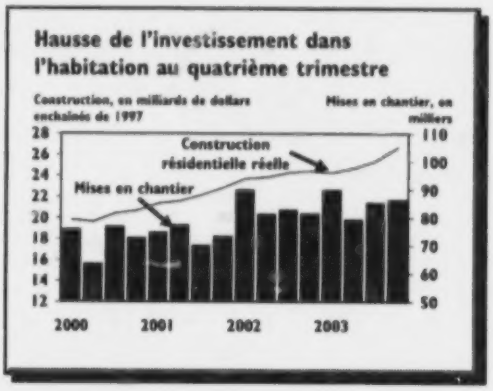
REPRISE DES DÉPENSES PUBLIQUES

Les **dépenses publiques réelles consacrées aux biens et aux services** sont remontées de 1,1 % au quatrième trimestre, après un déclin de 0,6 % au troisième trimestre. La majeure partie de la reprise correspond à un retour à l'horaire de travail normal dans le secteur public à la suite d'une diminution temporaire des activités au troisième trimestre en raison de la panne d'électricité du mois d'août. Les **dépenses réelles en immobilisations** gouvernementales se sont également accrues de 0,9 % au dernier trimestre de 2003.



LE MARCHÉ DE L'HABITATION EST TOUJOURS ROBUSTE

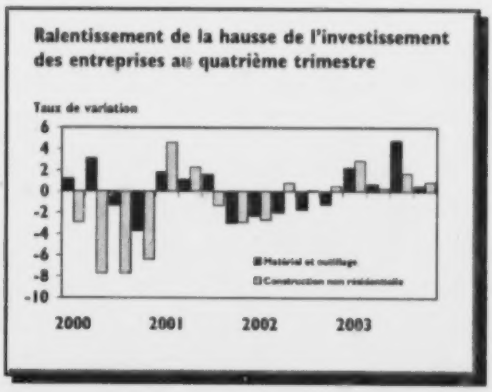
La **construction résidentielle** a connu une croissance dynamique de 4,9 % au quatrième trimestre, affichant son gain le plus important en quatre ans et demi. La forte progression des activités de rénovation a été la force motrice de la hausse du quatrième trimestre.



En termes annuels, les investissements dans les structures résidentielles ont augmenté de 5,0 % en 2003, alors que les mises en chantier ont atteint le niveau le plus élevé en 14 ans, soit 85 180 logements, après une hausse de 9,6 % en 2002. Avec ce dernier gain, le fort rendement du marché de l'habitation de l'Ontario affiche sa cinquième année de croissance consécutive. Les investissements résidentiels réels se sont accrus de plus de 50 % au cours de cette période, sous l'impulsion de taux d'intérêt peu élevés, de la croissance continue de l'emploi et de la hausse des revenus.

LES INVESTISSEMENTS DES ENTREPRISES AUGMENTENT À UN RYTHME MODÉRÉ

Les investissements réels des entreprises consacrées aux **installations de production** ont progressé de 0,6 %, après un essor de 4,1 % au troisième trimestre. Les investissements dans l'outillage et le matériel ont progressé lentement de 0,5 %, par rapport au taux de croissance moyen de 2,6 % au cours des trois premiers trimestres de 2003. Cette progression a été motivée par la forte croissance dans les secteurs du matériel de télécommunication et de la machinerie industrielle. La construction non résidentielle réelle s'est accrue de 0,9 %, après une hausse de 1,7 % au troisième trimestre.



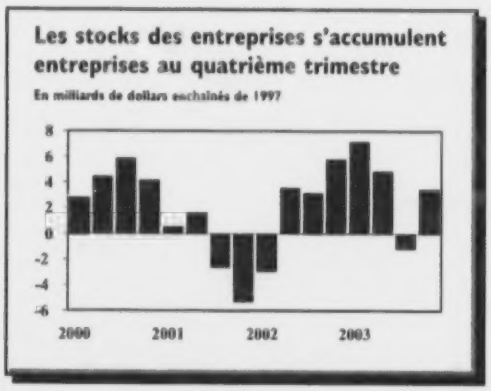
En termes annuels, les investissements réels des entreprises ont progressé pour la première fois en trois ans, affichant une hausse de 3,4 % en 2003, après avoir décliné de 5,7 % en 2002 et de 1,5 % en 2001.

Les **bénéfices avant impôt des entreprises** ontariennes ont marqué une hausse de 5,1 % au quatrième trimestre après une progression de 4,0 % au troisième. Cette hausse a été motivée par une forte croissance des bénéfices des banques à charte, des agences immobilières et des sociétés de crédit-bail. Un meilleur niveau de bénéfice affiché par les industries des transports et minière a également contribué à l'amélioration générale remarquée au quatrième trimestre.

Les bénéfices avant impôts des entreprises ont augmenté de 14,9 % en 2003, après un gain de 16,7 % en 2002. La croissance des bénéfices a surtout eu lieu dans le secteur des finances, les banques à charte et les compagnies d'assurance ayant enregistré des gains solides. Les grossistes et détaillants ont également affiché une augmentation de leurs bénéfices en 2003.

AUGMENTATION DES STOCKS AU QUATRIÈME TRIMESTRE

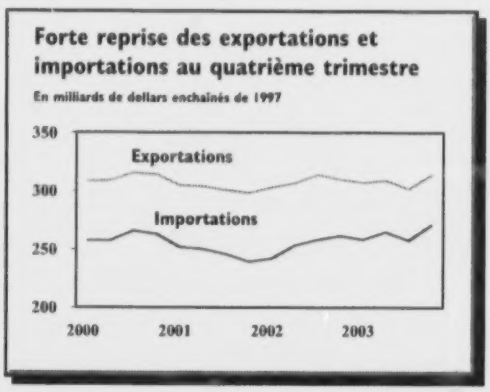
Les stocks non agricoles se sont accrus de 3,4 milliards de dollars au quatrième trimestre, renversant ainsi la réduction de 1,2 milliards constatée au troisième trimestre. La majeure partie de l'accumulation enregistrée au quatrième trimestre était concentrée dans les stocks de détail, en particulier les stocks de véhicules automobiles. La fluctuation de 4,6 milliards constatée dans les stocks entre le troisième et quatrième trimestre a majoritairement contribué à l'amélioration du rendement économique de l'Ontario, équivalent à plus de 80 % de la croissance du PIB au quatrième trimestre.



Les entreprises ont accumulé des stocks pour la seconde année consécutive en 2003, car les fabricants, grossistes et détaillants ont ajouté un total de 3,6 milliards de dollars à leurs stocks en 2003, après avoir connu une accumulation de 2,4 milliards en 2002.

REPRISE DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS AU QUATRIÈME TRIMESTRE

Les **exportations réelles** ont remonté de 4,0 %, ce qui représente le gain le plus important en quatre ans. L'amélioration reflète en partie un rétablissement à la suite de la panne d'électricité du mois d'août. Les exportations qui avaient chuté de 2,3 % au troisième trimestre, ont été stimulées par les exportations de produits automobiles et industriels au quatrième trimestre.



Les **importations réelles** ont également fortement augmenté au quatrième trimestre, affichant une hausse de 5,0 %. Les importations, qui accusaient un déclin de 2,6 % au troisième trimestre, ont été stimulées au quatrième trimestre par des gains d'importation importants dans le domaine des produits automobiles, d'autres produits de consommation ainsi que les achats de matériel et d'outillage.

La croissance des exportations accusant un certain retard par rapport à celle des importations, **l'excédent commercial réel** de l'Ontario a considérablement baissé au quatrième trimestre, réduisant le PIB réel de plus de 920 millions de dollars et constituant ainsi une source de faiblesse majeure pour l'économie de l'Ontario au quatrième trimestre.

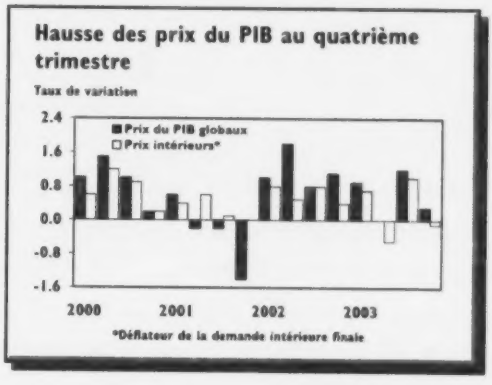
En 2003, les exportations réelles de l'Ontario sont restées quasiment les mêmes, chutant de 0,1 %, après avoir subi une hausse de 2,2 % en 2002. Entravées par la croissance de près de 20 % du dollar canadien et par une série d'autres chocs économiques (SRAS, maladie de la vache folle, la panne d'électricité du mois d'août), les exportations ont perdu du terrain en 2003. Les exportateurs de matériel et outillage et de biens commerciaux et industriels ont été les plus durement touchés. En outre, l'épidémie du SRAS ainsi que les tensions politiques mondiales ont découragé le tourisme qui contribue considérablement aux exportations de l'Ontario.

Les importations de l'Ontario, qui ont profité d'un dollar plus fort et d'une demande intérieure croissante, ont augmenté de 3,6 % en 2003, après un gain de 2,9 % en 2002.

Les importations étant beaucoup plus élevées que les exportations, l'excédent commercial réel de l'Ontario a considérablement baissé en 2003 pour atteindre la barre des 45,1 milliards. En conséquence, le commerce net a constitué une source de faiblesse majeure pour l'économie de l'Ontario en 2003, réduisant réellement le PIB de plus de 9,5 milliards, ce qui représente une réduction de 2,1 % en PIB réel.

MODESTE INFLATION DU PIB AU QUATRIÈME TRIMESTRE

Les prix moyens, mesurés en fonction de l'indice implicite des prix du PIB, ont progressé d'un modeste 0,3 % au quatrième trimestre, soit une baisse importante par rapport au taux d'inflation de 1,2 % au troisième trimestre.



Les prix au quatrième trimestre ont été modérés par les déclins des prix des investissements consacrés à l'outillage et au matériel (-2,8 %), par la stabilité des prix des dépenses de consommation et par une croissance modeste (+ 0,1 %) du prix implicite des dépenses publiques. Des prix plus élevés ont été enregistrés pour la construction résidentielle (+ 0,8 %) et non résidentielle (+ 0,7 %) reflétant la forte demande en matière de construction.

L'appréciation de 3,8 % du dollar canadien au quatrième trimestre a donné lieu à un déclin de 3,1 % des prix à l'importation qui ont chuté pour le cinquième trimestre consécutif. Le taux de change a également influencé les prix en dollars canadiens perçus par les exportateurs, qui ont chuté de 2,1 %.

En ce qui concerne l'année dans son intégralité, les prix tels que mesurés par le déflateur des prix du PIB ont augmenté de 3,3 %, soit leur plus forte augmentation depuis 1991. L'inflation était à son niveau le plus élevé dans le secteur ontarien de la construction, les prix de la construction résidentielle ayant augmenté de 5,8 % et ceux de la construction non résidentielle de 3,4 %. Les prix des dépenses de consommation ont modestement augmenté de 1,6 % en 2003.

Les prix du secteur de l'outillage et du matériel ont chuté de 5,4 %, alors que les prix à l'exportation ont diminué de 3,5 %, tous deux dominés par la forte hausse du dollar canadien.

PRODUCTION DE L'ONTARIO SELON LES INDUSTRIES

PRODUCTION INDUSTRIELLE AU TRIMESTRE OCTOBRE-DÉCEMBRE DE 2003

La production industrielle a progressé de 1,5 % au quatrième trimestre (6,1 % annualisés), après une chute de 0,6 % causée par la panne d'électricité du mois d'août. La fabrication et le commerce de gros – deux des industries les plus touchées par la panne d'électricité du mois d'août – ont vu leur production repartir de 2,8 % et 4,0 %, respectivement, au quatrième trimestre. Les activités de construction ont également fortement augmenté, grimpant de 3,8 %. Les déclins d'activités les plus notables au quatrième trimestre se sont produits dans les secteurs du commerce de détail (- 1,5 %) et des services publics (- 2,4 %).

Pour l'année dans son entier, les gains de production en 2003 se sont concentrés dans les secteurs du commerce de gros (+ 6,1 %), des finances (+ 1,8 %) et de l'administration publique (+ 4,4 %). Les secteurs de l'hébergement et de la restauration (- 5,0 %) et des transports (- 2,0 %) ont affiché un repli en matière de production réelle, en partie en raison de l'épidémie du SRAS. La production du secteur des services publics a également chuté (- 5,1 %), tandis que le niveau des activités de fabrication est resté stable (+ 0,1 %) en 2003.

PRODUCTION DE L'ONTARIO PAR SECTEUR

(variation en pourcentage par rapport à la période précédente en dollars enchaînés de 1997)

	2002	2003	1er trim. 2003	2e trim. 2003	3e trim. 2003	4e trim. 2003
Secteur des biens	**3,5**	**0,1**	**0,6**	**-1,9**	**-1,3**	**2,6**
Industries primaires	2,6	2,8	-1,9	-0,5	0,8	3,2
Fabrication	3,7	0,1	0,5	-1,9	-2,2	2,8
dont l'industrie automobile	7,3	0,8	0,3	-2,2	0,6	2,6
Construction	3,1	1,2	1,4	0,9	0,7	3,8
Services publics	3,4	-5,1	2,1	-8,1	-1,9	-2,4
Secteur des services	**4,0**	**1,9**	**0,4**	**0,0**	**-0,1**	**0,9**
Transport et entreposage	2,1	-2,0	-0,7	-1,8	-0,7	1,5
Commerce de gros et de détail	6,4	4,3	1,5	-0,8	-1,0	1,7
Finances, assurances et immobilier	4,5	1,8	-0,3	1,2	0,5	0,3
Secteurs de l'information et de la culture	6,0	1,4	0,8	0,3	-1,1	-0,4
Administration publique	1,9	4,4	1,5	-0,1	-1,2	2,2
Production ontarienne aux prix de base	**3,8**	**1,4**	**0,5**	**-0,6**	**-0,6**	**1,5**
(taux annualisé à la deuxième ligne)			*1,8*	*-2,3*	*-2,2*	*6,1*

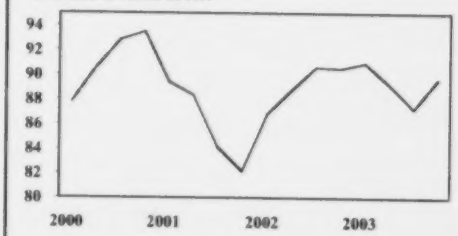
Nota : La production réelle par secteur est mesurée selon le PIB réel aux prix de base en dollars enchaînés de 1997.

REPRISE DE LA FABRICATION

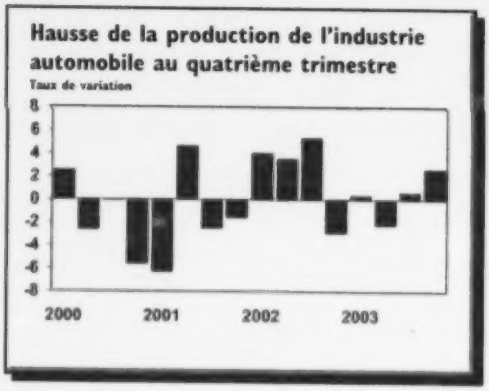
L'activité manufacturière est repartie en hausse au quatrième trimestre, augmentant de 2,8 % après avoir accusé une chute au cours de deux trimestres consécutifs. La croissance au quatrième trimestre est due à un retour à des conditions normales suite à la panne d'électricité du mois d'août ainsi qu'à une production de rattrapage visant à reconstituer les stocks dans lesquels on a puisé afin de satisfaire à la demande tout en conservant l'électricité.

Reprise de la production manufacturière au quatrième trimestre

En milliards de dollars de 1997

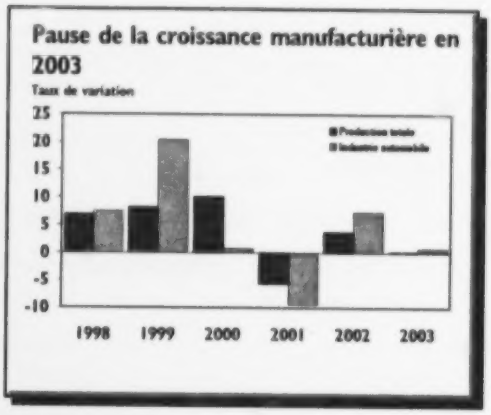


Dans le secteur de l'automobile, la production a progressé de 2,6 % au quatrième trimestre, en partie en raison des exportations vigoureuses d'automobiles vers les États-Unis. La production des pièces automobiles a grimpé de 7,0 %, tandis que celle du montage d'automobiles a chuté de 2,7 %.



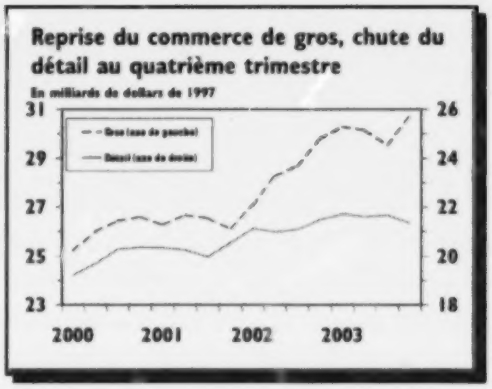
La production réelle de toutes les autres industries manufacturières présentées dans les Comptes économiques de l'Ontario a augmenté au quatrième trimestre. Les progrès les plus notables en matière d'activité manufacturière sont intervenus dans les industries de première transformation des métaux et de la fabrication des métaux ouvrés (+ 5,4 %), ainsi que dans les secteurs des produits électriques et électroniques (+ 4,5 %).

Pour l'ensemble de 2003, la production manufacturière a augmenté de 0,1 % seulement, après avoir enregistré une hausse de 3,7 % en 2002. L'industrie des produits électriques et électroniques a affiché une production plus élevée pour la première fois en trois ans grâce à une hausse de 5,3 %. La production de l'industrie du matériel de transport a chuté de 2,3 %, alors qu'une faible progression dans le secteur automobile (+ 0,8 %) a été annulée par une chute importante d'autre matériel de transport (- 22,9 %) en raison de la refonte intensive de l'industrie aéronautique.



CROISSANCE DU SECTEUR DU COMMERCE DE GROS ET REPLI DU COMMERCE DE DÉTAIL

Reflétant le retour à la normale de la production manufacturière au quatrième trimestre, la production du commerce de gros a grimpé de 4,0 % dans la foulée d'un déclin de 2,0 % au troisième trimestre.

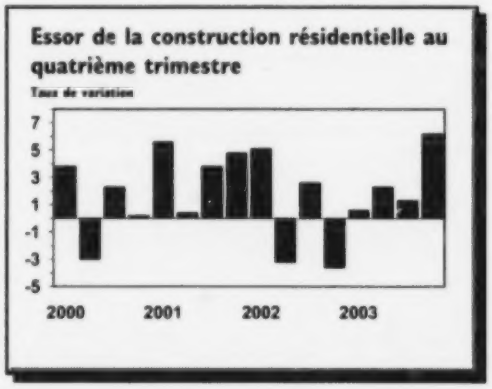


Les activités de vente au détail ont chuté de 1,5 % au quatrième trimestre, en raison, en grande partie, d'un déclin de 10,9 % du nombre d'automobiles vendues. Ceci représente le repli le plus marqué des activités de commerce de détail depuis plus de sept ans.

Annuellement, le commerce de gros a augmenté de 6,1 % en 2003, tandis que le commerce de détail a connu une hausse de 2,0 %.

LES ACTIVITÉS DE CONSTRUCTION S'ACCÉLÈRENT

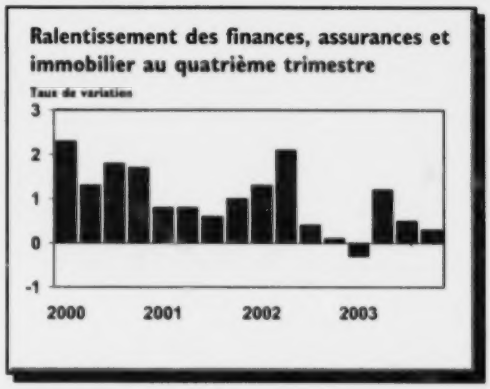
La croissance dans le secteur de construction s'est accélérée pour atteindre 3,8 % au quatrième trimestre, soit son meilleur rendement depuis la mi-2001. Encouragée par le fort volume d'activités de rénovation résidentielle, la construction résidentielle a bondi de 6,2 % au quatrième trimestre, maintenant ainsi sa forte croissance amorcée lors des trois premiers trimestres de 2003. La construction non résidentielle a progressé de 2,1 %, les grands travaux étant responsables de la majorité de la croissance.



Pour 2003, la production du secteur de la construction a augmenté de 1,2 %, enregistrant une hausse pour la huitième année consécutive, bien que la croissance ait été la plus lente depuis 1998.

RALENTISSEMENT DE LA CROISSANCE DANS LE SECTEUR FINANCIER

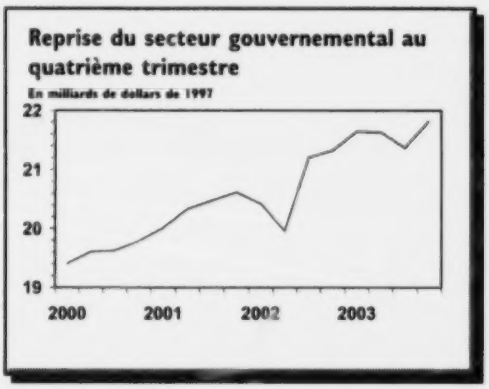
Les résultats du secteur des finances, des assurances et de l'immobilier ont progressé de 0,3 % au quatrième trimestre, alors qu'un déclin de l'industrie du courtage immobilier a été neutralisé par une augmentation de la production dans le secteur financier – une réflexion des résultats positifs de la bourse ainsi que d'un volume plus important des activités de financement dans le secteur des entreprises. Annuellement, le secteur des finances, des assurances et de l'immobilier a augmenté de 1,8 % en 2003, soit une croissance plus lente que la moyenne des récentes années.



REPRISE DES ACTIVITÉS DU SECTEUR PUBLIC

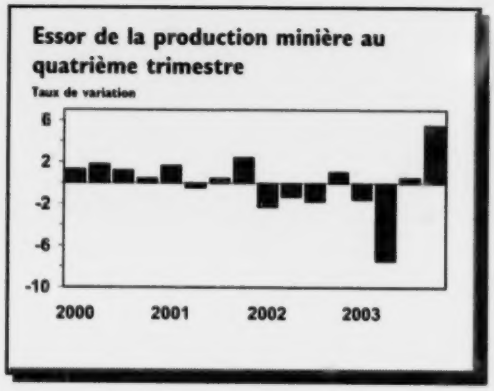
L'administration publique s'est accrue de 2,2 % au quatrième trimestre, après un déclin de 1,2 % au troisième trimestre, suite à la fermeture des bureaux gouvernementaux après la panne d'électricité du mois d'août.

Annuellement, les résultats de l'administration publique ont augmenté de 4,4 % en 2003, les activités gouvernementales de la province ayant bondi de 12,8 % après les interruptions de travail de 2002.



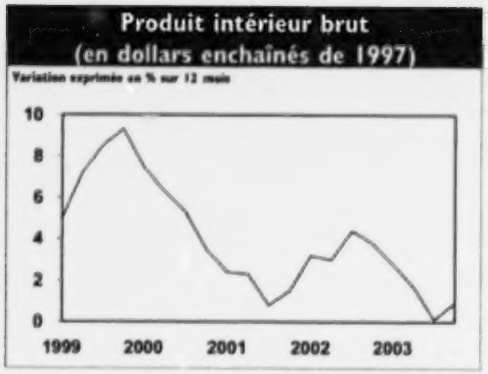
RESSOURCES ET SERVICES PUBLICS

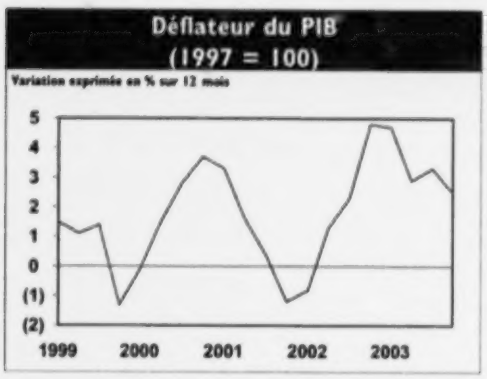
La production des services publics est tombée de 2,4 % au quatrième trimestre en raison des températures plus élevées que la normale en Ontario. En conséquence, les résultats des industries de distribution de l'énergie électrique (- 2,0 %) et du gaz naturel (- 3,9 %) ont chuté. Pour 2003, la production des services publics a décliné de 5,1 % reflétant en partie les difficultés auxquelles l'industrie de la production de l'énergie électrique a été confrontée.

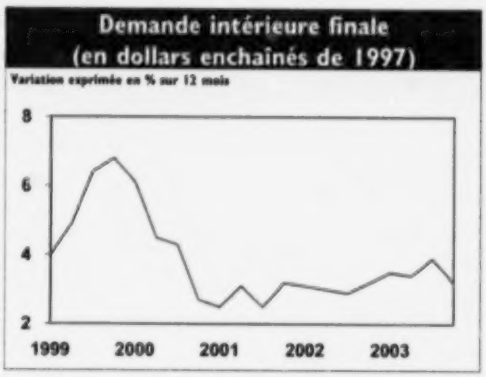


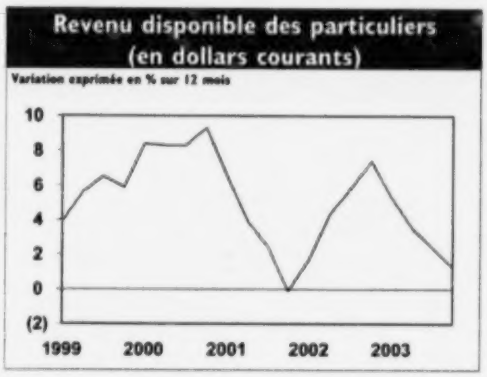
La production minière a progressé de 5,6 % au quatrième trimestre de 2003 en raison d'un retour au niveau d'activité normal faisant suite aux conflits de travail dans l'industrie d'extraction du cuivre, du nickel, du plomb et du zinc qui ont eu lieu pendant les deux trimestres du milieu de l'année.

SOMMAIRE DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO (DU 1ER TRIMESTRE 1999 AU 4E TRIMESTRE DE 2003)

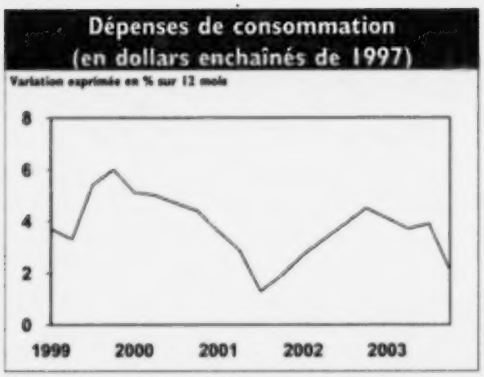


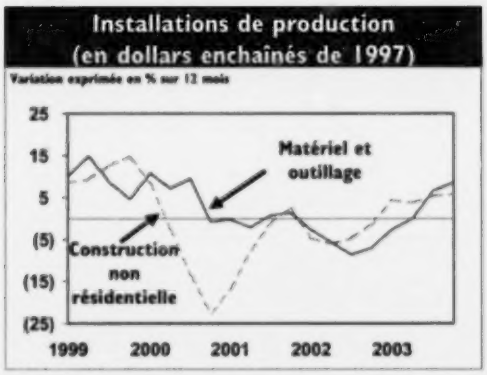


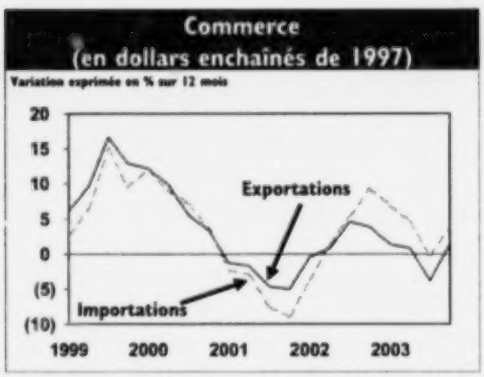


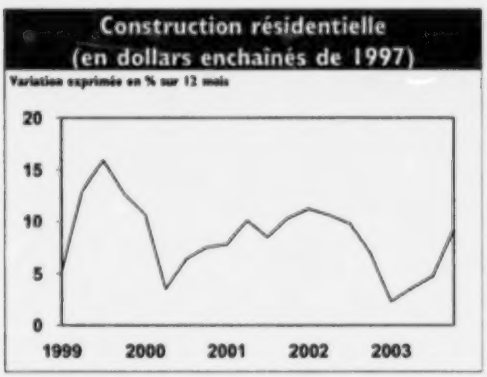


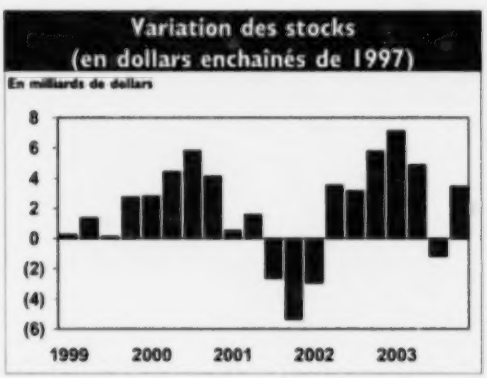
SOMMAIRE DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO (DU 1ER TRIMESTRE 1999 AU 4E TRIMESTRE DE 2003)











LISTE DES TABLEAUX

DONNÉES SUR LES REVENUS ET LES DÉPENSES

Données trimestrielles du 1er trimestre 2000 au 4e trimestre 2003

Tableau 1 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) 18
Tableau 2 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) 20
Tableau 3 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997 22
Tableau 4 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario 24
Tableau 5 : Commerce extérieur de l'Ontario 26
Tableau 6 : Déflateurs de l'Ontario 28

Données annuelles de 2000 à 2003

Tableau 7 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction du revenu) 30
Tableau 8 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) 31
Tableau 9 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997 32
Tableau 10 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario 33
Tableau 11 : Commerce extérieur de l'Ontario 34
Tableau 12 : Déflateurs de l'Ontario 35

PRODUCTION DE L'ONTARIO SELON LES INDUSTRIES AUX PRIX DE 1997

Tableau 13 : Données trimestrielles du 1er trimestre 2000 au 4e trimestre 2003 36
Tableau 14 : Données annuelles de 2000 à 2003 40

Les tableaux historiques à partir de 1981 (annuels et trimestriels) peuvent être obtenus sur demande par courriel à Macroeconomics@fin.gov.on.ca

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 1

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	226 862	233 269	236 562	238 811	241 107	242 377	243 431	244 838
	2,6	*2,8*	*1,4*	*1,0*	*1,0*	*0,5*	*0,4*	*0,6*
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	51 707	53 365	55 544	58 669	54 634	53 713	45 711	40 007
	-0,1	*3,2*	*4,1*	*5,6*	*-6,9*	*-1,7*	*-14,9*	*-12,5*
3. Intérêts et revenus divers de placements	17 798	18 302	18 540	16 972	17 772	17 269	16 579	16 428
	9,1	*2,8*	*1,3*	*-8,5*	*4,7*	*-2,8*	*-4,0*	*-0,9*
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	330	250	145	156	355	420	580	529
	4,8	*-24,2*	*-42,0*	*7,6*	*127,6*	*18,3*	*38,1*	*-8,8*
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	26 637	27 232	27 686	28 593	27 932	28 611	28 927	29 710
	1,3	*2,2*	*1,7*	*3,3*	*-2,3*	*2,4*	*1,1*	*2,7*
6. Ajustement de la valeur des stocks	-1 210	-701	945	-2 370	-501	130	387	240
7. Impôts indirects moins subventions	56 245	56 481	57 310	57 664	56 318	58 669	60 675	61 498
	-1,1	*0,4*	*1,5*	*0,6*	*-2,3*	*4,2*	*3,4*	*1,4*
8. Provisions pour consommation de capital	49 265	51 494	52 650	53 111	55 640	54 483	54 425	54 341
	4,4	*4,5*	*2,2*	*0,9*	*4,8*	*-2,1*	*-0,1*	*-0,2*
9. Divergence statistique	-340	-1 193	-1 822	-2 125	-1 317	156	2 244	3 377
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	427 295	438 498	447 559	449 480	451 940	455 827	452 958	450 968
	2,1	*2,6*	*2,1*	*0,4*	*0,5*	*0,9*	*-0,6*	*-0,4*
*	*8,6*	*10,9*	*8,5*	*1,7*	*2,2*	*3,5*	*-2,5*	*-1,7*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 1

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	249 156	252 165	255 764	259 174	260 131	260 035	260 458	262 702
	1,8	*1,2*	*1,4*	*1,3*	*0,4*	*-0,0*	*0,2*	*0,9*
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	48 159	54 167	60 415	63 666	65 432	62 132	64 607	67 870
	20,4	*12,5*	*11,5*	*5,4*	*2,8*	*-5,0*	*4,0*	*5,1*
3. Intérêts et revenus divers de placements	16 730	17 068	17 106	17 244	17 202	16 631	16 948	16 705
	1,8	*2,0*	*0,2*	*0,8*	*-0,2*	*-3,3*	*1,9*	*-1,4*
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	547	466	547	532	373	306	202	224
	3,4	*-14,8*	*17,4*	*-2,7*	*-29,9*	*-18,0*	*-34,0*	*10,9*
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	30 372	31 397	31 579	31 916	32 252	33 017	33 705	34 164
	2,2	*3,4*	*0,6*	*1,1*	*1,1*	*2,4*	*2,1*	*1,4*
6. Ajustement de la valeur des stocks	-1 987	-1 265	-1 952	-1 376	1 390	5 159	1 421	1 266
7. Impôts indirects moins subventions	62 317	62 316	61 983	61 395	61 341	60 582	61 679	62 215
	1,3	*-0,0*	*-0,5*	*-0,9*	*-0,1*	*-1,2*	*1,8*	*0,9*
8. Provisions pour consommation de capital	55 345	58 133	57 872	59 670	60 436	61 299	61 951	62 819
	1,8	*5,0*	*-0,4*	*3,1*	*1,3*	*1,4*	*1,1*	*1,4*
9. Divergence statistique	2 332	720	268	-1 496	-155	-2 082	-983	-359
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	462 972	475 168	483 583	490 725	498 402	497 079	499 988	507 606
	2,7	*2,6*	*1,8*	*1,5*	*1,6*	*-0,3*	*0,6*	*1,5*
*	*11,1*	*11,0*	*7,3*	*6,0*	*6,4*	*-1,1*	*2,4*	*6,2*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 2

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**233 015**	**236 519**	**243 313**	**245 453**	**247 053**	**250 279**	**250 698**	**252 647**
	1,8	*1,5*	*2,9*	*0,9*	*0,7*	*1,3*	*0,2*	*0,8*
2. Biens	*104 870*	*106 183*	*109 451*	*109 884*	*110 365*	*112 457*	*111 511*	*113 359*
	2,0	*1,3*	*3,1*	*0,4*	*0,4*	*1,9*	*-0,8*	*1,7*
3. Services	*128 145*	*130 336*	*133 863*	*135 569*	*136 688*	*137 821*	*139 187*	*139 288*
	1,6	*1,7*	*2,7*	*1,3*	*0,8*	*0,8*	*1,0*	*0,1*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**79 202**	**81 583**	**83 287**	**83 [illegible]90**	**83 952**	**85 707**	**87 625**	**89 520**
	0,8	*3,0*	*2,1*	*[illegible],1*	*0,9*	*2,1*	*2,2*	*2,2*
5. Dépenses courantes	*69 716*	*72 299*	*73 682*	*73 427*	*73 742*	*75 241*	*76 927*	*78 203*
	0,6	*3,7*	*1,9*	*-0,3*	*0,4*	*2,0*	*2,2*	*1,7*
6. Dépenses en immobilisations	*9 487*	*9 284*	*9 605*	*9 752*	*10 210*	*10 466*	*10 699*	*11 317*
	2,1	*-2,1*	*3,5*	*1,5*	*4,7*	*2,5*	*2,2*	*5,8*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**68 821**	**69 044**	**68 896**	**68 079**	**69 911**	**71 568**	**72 362**	**71 751**
	1,8	*0,3*	*-0,2*	*-1,2*	*2,7*	*2,4*	*1,1*	*-0,8*
8. Bâtiments résidentiels	*21 272*	*20 877*	*22 086*	*22 680*	*23 427*	*23 981*	*24 771*	*25 933*
	4,3	*-1,9*	*5,8*	*2,7*	*3,3*	*2,4*	*3,3*	*4,7*
9. Ouvrages non résidentiels	*12 452*	*11 768*	*10 931*	*10 497*	*10 924*	*11 227*	*11 128*	*10 821*
	-1,0	*-5,5*	*-7,1*	*-4,0*	*4,1*	*2,8*	*-0,9*	*-2,8*
10. Machines et matériel	*35 097*	*36 399*	*35 879*	*34 902*	*35 560*	*36 360*	*36 463*	*34 997*
	1,3	*3,7*	*-1,4*	*-2,7*	*1,9*	*2,2*	*0,3*	*-4,0*
11. Exportations de biens et services	**313 868**	**316 216**	**324 227**	**328 437**	**320 881**	**319 538**	**312 124**	**305 922**
	2,0	*0,7*	*2,5*	*1,3*	*-2,3*	*-0,4*	*-2,3*	*-2,0*
12. Moins: Importations de biens et services	**269 467**	**270 097**	**279 103**	**281 672**	**272 769**	**271 054**	**264 309**	**256 458**
	1,5	*0,2*	*3,3*	*0,9*	*-3,2*	*-0,6*	*-2,5*	*-3,0*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**1 531**	**4 109**	**5 109**	**3 815**	**1 649**	**185**	**-3 310**	**-9 308**
14. Non agricoles	*1 937*	*4 279*	*5 379*	*3 813*	*1 635*	*319*	*-3 075*	*-9 278*
15. Agricoles	*-406*	*-176*	*-280*	*-10*	*-12*	*-145*	*-223*	*-20*
16. Administrations publiques	*-1*	*6*	*10*	*13*	*26*	*11*	*-12*	*-9*
17. Divergence statistique	**325**	**1 124**	**1 830**	**2 188**	**1 263**	**-396**	**-2 231**	**-3 107**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**427 295**	**438 498**	**447 559**	**449 480**	**451 940**	**455 827**	**452 958**	**450 968**
	2,1	*2,6*	*2,1*	*0,4*	*0,5*	*0,9*	*-0,6*	*-0,4*
*	*8,6*	*10,9*	*8,5*	*1,7*	*2,2*	*3,5*	*-2,5*	*-1,7*
19. Demande intérieure finale	**381 038**	**387 147**	**395 496**	**396 712**	**400 915**	**407 554**	**410 685**	**413 918**
	1,6	*1,6*	*2,2*	*0,3*	*1,1*	*1,7*	*0,8*	*0,8*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 2

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**256 641**	**260 979**	**265 486**	**270 551**	**274 307**	**274 985**	**279 537**	**278 848**
	1,6	*1,7*	*1,7*	*1,9*	*1,4*	*0,2*	*1,7*	*-0,2*
2. Biens	*115 875*	*116 742*	*119 051*	*121 668*	*123 903*	*122 530*	*124 555*	*122 008*
	2,2	*0,7*	*2,0*	*2,4*	*1,7*	*-1,1*	*1,7*	*-2,0*
3. Services	*140 766*	*144 237*	*146 435*	*148 683*	*150 404*	*152 455*	*154 982*	*156 839*
	1,1	*2,5*	*1,5*	*1,5*	*1,2*	*1,4*	*1,7*	*1,2*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**89 851**	**91 676**	**93 455**	**94 911**	**96 124**	**97 052**	**98 512**	**99 714**
	0,4	*2,0*	*1,9*	*1,6*	*1,3*	*1,0*	*1,5*	*1,2*
5. Dépenses courantes	*78 116*	*79 800*	*81 360*	*82 696*	*82 785*	*83 672*	*85 023*	*86 188*
	-0,1	*2,2*	*2,0*	*1,6*	*0,1*	*1,1*	*1,6*	*1,4*
6. Dépenses en immobilisations	*11 734*	*11 876*	*12 095*	*12 215*	*13 339*	*13 380*	*13 489*	*13 526*
	3,7	*1,2*	*1,8*	*1,0*	*9,2*	*0,3*	*0,8*	*0,3*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**72 959**	**72 893**	**72 625**	**72 579**	**74 174**	**74 067**	**77 056**	**78 314**
	1,7	*-0,1*	*-0,4*	*-0,1*	*2,2*	*-0,1*	*4,0*	*1,6*
8. Bâtiments résidentiels	*27 469*	*27 685*	*28 328*	*28 637*	*29 361*	*30 092*	*31 632*	*33 459*
	5,9	*0,8*	*2,3*	*1,1*	*2,5*	*2,5*	*5,1*	*5,8*
9. Ouvrages non résidentiels	*10 669*	*10 850*	*10 979*	*11 118*	*11 606*	*11 672*	*11 927*	*12 115*
	-1,4	*1,7*	*1,2*	*1,3*	*4,4*	*0,6*	*2,2*	*1,6*
10. Machines et matériel	*34 820*	*34 359*	*33 318*	*32 824*	*33 207*	*32 303*	*33 497*	*32 740*
	-0,5	*-1,3*	*-3,0*	*-1,5*	*1,2*	*-2,7*	*3,7*	*-2,3*
11. Exportations de biens et services	**315 880**	**320 074**	**331 608**	**328 214**	**323 440**	**311 089**	**304 663**	**310 293**
	3,3	*1,3*	*3,6*	*-1,0*	*-1,5*	*-3,8*	*-2,1*	*1,8*
12. Moins: Importations de biens et services	**263 545**	**274 233**	**282 211**	**284 747**	**278 634**	**268 175**	**258 848**	**263 569**
	2,8	*4,1*	*2,9*	*0,9*	*-2,1*	*-3,8*	*-3,5*	*1,8*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**-6 471**	**4 478**	**3 026**	**7 594**	**8 837**	**5 978**	**-1 915**	**3 648**
14. Non agricoles	*-6 562*	*4 072*	*3 301*	*6 864*	*9 199*	*6 314*	*-1 972*	*3 433*
15. Agricoles	*154*	*349*	*-184*	*689*	*-371*	*-313*	*69*	*218*
16. Administrations publiques	*-64*	*57*	*-91*	*41*	*8*	*-23*	*-12*	*-4*
17. Divergence statistique	**-2 341**	**-699**	**-406**	**1 623**	**155**	**2 082**	**983**	**359**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**462 972**	**475 168**	**483 583**	**490 725**	**498 402**	**497 079**	**499 988**	**507 606**
	2,7	*2,6*	*1,8*	*1,5*	*1,6*	*-0,3*	*0,6*	*1,5*
*	*11,1*	*11,0*	*7,3*	*6,0*	*6,4*	*-1,1*	*2,4*	*6,2*
19. Demande intérieure finale	**419 450**	**425 548**	**431 565**	**438 041**	**444 605**	**446 104**	**455 105**	**456 876**
	1,3	*1,5*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*0,3*	*2,0*	*0,4*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 3

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**222 821**	**225 481**	**229 447**	**230 199**	**230 753**	**232 008**	**232 476**	**234 603**
	1,1	*1,2*	*1,8*	*0,3*	*0,2*	*0,5*	*0,2*	*0,9*
2. Biens	*100 911*	*101 978*	*104 083*	*103 351*	*103 162*	*103 945*	*103 683*	*106 385*
	0,9	*1,1*	*2,1*	*-0,7*	*-0,2*	*0,8*	*-0,3*	*2,6*
3. Services	*121 981*	*123 517*	*125 343*	*126 699*	*127 408*	*127 868*	*128 546*	*128 046*
	1,1	*1,3*	*1,5*	*1,1*	*0,6*	*0,4*	*0,5*	*-0,4*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**77 694**	**76 719**	**77 833**	**78 998**	**79 251**	**81 130**	**82 325**	**83 856**
	0,6	*-1,3*	*1,5*	*1,5*	*0,3*	*2,4*	*1,5*	*1,9*
5. Dépenses courantes	*68 275*	*67 461*	*68 328*	*69 480*	*69 252*	*70 876*	*71 807*	*72 778*
	0,6	*-1,2*	*1,3*	*1,7*	*-0,3*	*2,3*	*1,3*	*1,4*
6. Dépenses en immobilisations	*9 380*	*9 217*	*9 468*	*9 475*	*9 967*	*10 224*	*10 492*	*11 069*
	0,6	*-1,7*	*2,7*	*0,1*	*5,2*	*2,6*	*2,6*	*5,5*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**67 615**	**67 531**	**67 058**	**65 396**	**67 118**	**67 990**	**68 973**	**68 363**
	0,9	*-0,1*	*-0,7*	*-2,5*	*2,6*	*1,3*	*1,4*	*-0,9*
8. Bâtiments résidentiels	*19 787*	*19 588*	*20 404*	*20 697*	*21 329*	*21 565*	*22 133*	*22 837*
	2,8	*-1,0*	*4,2*	*1,4*	*3,1*	*1,1*	*2,6*	*3,2*
9. Ouvrages non résidentiels	*11 658*	*10 758*	*9 926*	*9 287*	*9 715*	*9 936*	*9 806*	*9 519*
	-2,9	*-7,7*	*-7,7*	*-6,4*	*4,6*	*2,3*	*-1,3*	*-2,9*
10. Machines et matériel	*36 177*	*37 301*	*36 825*	*35 465*	*36 091*	*36 506*	*37 080*	*35 951*
	1,2	*3,1*	*-1,3*	*-3,7*	*1,8*	*1,1*	*1,6*	*-3,0*
11. Exportations de biens et services	**308 542**	**309 231**	**315 366**	**314 277**	**304 650**	**304 028**	**300 482**	**298 460**
	1,6	*0,2*	*2,0*	*-0,3*	*-3,1*	*-0,2*	*-1,2*	*-0,7*
12. Moins: Importations de biens et services	**257 502**	**257 524**	**265 516**	**262 943**	**251 512**	**249 970**	**245 512**	**239 278**
	1,5	*0,0*	*3,1*	*-1,0*	*-4,3*	*-0,6*	*-1,8*	*-2,5*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**2 643**	**4 273**	**5 480**	**4 390**	**596**	**1 546**	**-2 745**	**-5 226**
14. Non agricoles	*2 841*	*4 436*	*5 830*	*4 129*	*535*	*1 587*	*-2 654*	*-5 332*
15. Agricoles	*-212*	*-194*	*-392*	*174*	*18*	*-83*	*-188*	*22*
16. Administrations publiques	*-1*	*6*	*10*	*12*	*25*	*11*	*-11*	*-9*
17. Divergence statistique	**314**	**1 084**	**1 765**	**2 110**	**1 206**	**-378**	**-2 131**	**-2 967**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**421 895**	**426 557**	**431 061**	**432 016**	**431 961**	**436 579**	**434 487**	**438 538**
	1,1	*1,1*	*1,1*	*0,2*	*-0,0*	*1,1*	*-0,5*	*0,9*
*	*4,6*	*4,5*	*4,3*	*0,9*	*-0,1*	*4,3*	*-1,9*	*3,8*
19. Demande intérieure finale	**368 018**	**369 637**	**374 280**	**374 578**	**377 067**	**381 055**	**383 675**	**386 747**
	0,9	*0,4*	*1,3*	*0,1*	*0,7*	*1,1*	*0,7*	*0,8*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 3

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**237 028**	**239 688**	**241 435**	**245 105**	**246 842**	**248 590**	**250 922**	**250 274**
	1,0	*1,1*	*0,7*	*1,5*	*0,7*	*0,7*	*0,9*	*-0,3*
2. Biens	*108 363*	*108 197*	*108 700*	*111 133*	*111 964*	*112 164*	*113 344*	*111 483*
	1,9	*-0,2*	*0,5*	*2,2*	*0,7*	*0,2*	*1,1*	*-1,6*
3. Services	*128 550*	*131 377*	*132 666*	*133 975*	*134 881*	*136 420*	*137 575*	*138 744*
	0,4	*2,2*	*1,0*	*1,0*	*0,7*	*1,1*	*0,8*	*0,8*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**83 481**	**84 895**	**85 648**	**86 402**	**87 163**	**88 113**	**87 658**	**88 600**
	-0,4	*1,7*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*1,1*	*-0,5*	*1,1*
5. Dépenses courantes	*72 121*	*73 342*	*73 964*	*74 577*	*74 715*	*75 506*	*75 027*	*75 859*
	-0,9	*1,7*	*0,8*	*0,8*	*0,2*	*1,1*	*-0,6*	*1,1*
6. Dépenses en immobilisations	*11 359*	*11 548*	*11 675*	*11 813*	*12 464*	*12 624*	*12 653*	*12 761*
	2,6	*1,7*	*1,1*	*1,2*	*5,5*	*1,3*	*0,2*	*0,9*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**68 242**	**67 829**	**67 800**	**67 634**	**68 433**	**69 153**	**71 623**	**73 346**
	-0,2	*-0,6*	*-0,0*	*-0,2*	*1,2*	*1,1*	*3,6*	*2,4*
8. Bâtiments résidentiels	*23 715*	*23 848*	*24 291*	*24 430*	*24 271*	*24 694*	*25 422*	*26 676*
	3,8	*0,6*	*1,9*	*0,6*	*-0,7*	*1,7*	*2,9*	*4,9*
9. Ouvrages non résidentiels	*9 264*	*9 338*	*9 349*	*9 396*	*9 669*	*9 697*	*9 866*	*9 953*
	-2,7	*0,8*	*0,1*	*0,5*	*2,9*	*0,3*	*1,7*	*0,9*
10. Machines et matériel	*35 119*	*34 409*	*33 838*	*33 422*	*34 166*	*34 405*	*36 065*	*36 258*
	-2,3	*-2,0*	*-1,7*	*-1,2*	*2,2*	*0,7*	*4,8*	*0,5*
11. Exportations de biens et services	**303 173**	**306 589**	**314 225**	**309 905**	**307 013**	**309 174**	**302 212**	**314 272**
	1,6	*1,1*	*2,5*	*-1,4*	*-0,9*	*0,7*	*-2,3*	*4,0*
12. Moins: Importations de biens et services	**241 854**	**253 240**	**258 449**	**261 642**	**258 440**	**264 774**	**257 978**	**270 959**
	1,1	*4,7*	*2,1*	*1,2*	*-1,2*	*2,5*	*-2,6*	*5,0*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**-2 782**	**3 917**	**2 901**	**6 483**	**7 153**	**4 880**	**-1 067**	**3 838**
14. Non agricoles	*-2 930*	*3 544*	*3 155*	*5 807*	*7 138*	*4 870*	*-1 180*	*3 444*
15. Agricoles	*113*	*280*	*-204*	*578*	*-137*	*-99*	*139*	*353*
16. Administrations publiques	*-61*	*56*	*-85*	*42*	*8*	*-23*	*-12*	*-4*
17. Divergence statistique	**-2 234**	**-667**	**-388**	**1 548**	**142**	**1 915**	**893**	**325**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**445 871**	**449 460**	**453 646**	**455 376**	**458 399**	**457 147**	**454 195**	**459 575**
	1,7	*0,8*	*0,9*	*0,4*	*0,7*	*-0,3*	*-0,6*	*1,2*
*	*6,9*	*3,3*	*3,8*	*1,5*	*2,7*	*-1,1*	*-2,6*	*4,8*
19. Demande intérieure finale	**388 699**	**392 356**	**394 827**	**399 102**	**402 392**	**405 804**	**410 090**	**412 060**
	0,5	*0,9*	*0,6*	*1,1*	*0,8*	*0,8*	*1,1*	*0,5*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	223 193 *2,4*	229 840 *3,0*	233 492 *1,6*	236 176 *1,1*	238 571 *1,0*	239 747 *0,5*	240 545 *0,3*	240 617 *0,0*
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	330 *4,8*	250 *-24,2*	145 *-42,0*	156 *7,6*	355 *127,6*	420 *18,3*	580 *38,1*	529 *-8,8*
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	26 637 *1,3*	27 232 *2,2*	27 686 *1,7*	28 593 *3,3*	27 932 *-2,3*	28 611 *2,4*	28 927 *1,1*	29 710 *2,7*
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	46 525 *4,4*	47 618 *2,3*	47 657 *0,1*	48 069 *0,9*	47 791 *-0,6*	47 360 *-0,9*	46 772 *-1,2*	45 328 *-3,1*
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	42 740 *6,9*	40 938 *-4,2*	41 133 *0,5*	41 301 *0,4*	44 734 *8,3*	43 124 *-3,6*	43 692 *1,3*	43 787 *0,2*
6. Égale:	Revenu personnel	339 424 *3,1*	345 878 *1,9*	350 112 *1,2*	354 293 *1,2*	359 384 *1,4*	359 262 *-0,0*	360 516 *0,3*	359 970 *-0,2*
7. Moins:	Impôts directs des particuliers	59 187 *1,5*	60 161 *1,6*	60 832 *1,1*	58 636 *-3,6*	60 868 *3,8*	61 581 *1,2*	62 863 *2,1*	62 488 *-0,6*
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	22 252 *4,6*	22 520 *1,2*	22 828 *1,4*	22 985 *0,7*	23 807 *3,6*	24 157 *1,5*	24 720 *2,3*	25 117 *1,6*
9. Égale:	Revenu personnel disponible	257 986 *3,4*	263 197 *2,0*	266 453 *1,2*	272 672 *2,3*	274 709 *0,7*	273 524 *-0,4*	272 933 *-0,2*	272 365 *-0,2*
10. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	233 015 *1,8*	236 519 *1,5*	243 313 *2,9*	245 453 *0,9*	247 053 *0,7*	250 279 *1,3*	250 698 *0,2*	252 647 *0,8*
11.	Transferts courants aux sociétés	4 393 *1,8*	4 737 *7,8*	4 866 *2,7*	5 112 *5,1*	4 999 *-2,2*	5 202 *4,1*	4 935 *-5,1*	4 756 *-3,6*
12.	Transferts courants aux non-résidents	655 *-3,0*	664 *1,4*	676 *1,8*	685 *1,3*	720 *5,1*	774 *7,5*	805 *4,0*	817 *1,5*
13. Égale:	Épargne personnelle	19 922 *27,7*	21 277 *6,8*	17 598 *-17,3*	21 423 *21,7*	21 938 *2,4*	17 269 *-21,3*	16 495 *-4,5*	14 146 *-14,2*
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	7,7	8,1	6,6	7,9	8,0	6,3	6,0	5,2
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	246 699 *2,7*	250 914 *1,7*	251 268 *0,1*	255 727 *1,8*	256 586 *0,3*	253 557 *-1,2*	253 095 *-0,2*	252 913 *-0,1*
16.	Population (milliers)	11 579 *0,2*	11 623 *0,4*	11 685 *0,5*	11 751 *0,6*	11 774 *0,2*	11 828 *0,5*	11 898 *0,6*	11 963 *0,5*
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	22 281 *3,2*	22 644 *1,6*	22 802 *0,7*	23 205 *1,8*	23 331 *0,5*	23 124 *-0,9*	22 940 *-0,8*	22 767 *-0,8*
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 306 *2,5*	21 587 *1,3*	21 503 *-0,4*	21 763 *1,2*	21 792 *0,1*	21 436 *-1,6*	21 273 *-0,8*	21 141 *-0,6*

Remarque: Tout changement par rapport au trimes précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite e prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du nistère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	245 475 *2,0*	248 762 *1,3*	252 696 *1,6*	256 428 *1,5*	257 377 *0,4*	257 281 *-0,0*	257 700 *0,2*	259 920 *0,9*
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	547 *3,4*	466 *-14,8*	547 *17,4*	532 *-2,7*	373 *-29,9*	306 *-18,0*	202 *-34,0*	224 *10,9*
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	30 372 *2,2*	31 397 *3,4*	31 579 *0,6*	31 916 *1,1*	32 252 *1,1*	33 017 *2,4*	33 705 *2,1*	34 164 *1,4*
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	44 557 *-1,7*	44 375 *-0,4*	43 904 *-1,1*	43 271 *-1,4*	43 219 *-0,1*	43 279 *0,1*	43 781 *1,2*	43 251 *-1,2*
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	45 105 *3,0*	45 234 *0,3*	45 797 *1,2*	46 815 *2,2*	47 038 *0,5*	47 644 *1,3*	48 252 *1,3*	48 532 *0,6*
6.	Égale: Revenu personnel	366 056 *1,7*	370 234 *1,1*	374 524 *1,2*	378 962 *1,2*	380 259 *0,3*	381 527 *0,3*	383 640 *0,6*	386 091 *0,6*
7.	Moins: Impôts directs des particuliers	61 043 *-2,3*	58 938 *-3,4*	59 650 *1,2*	60 305 *1,1*	59 460 *-1,4*	59 388 *-0,1*	61 085 *2,9*	62 614 *2,5*
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	25 545 *1,7*	25 746 *0,8*	26 035 *1,1*	26 123 *0,3*	26 416 *1,1*	26 535 *0,5*	26 784 *0,9*	27 085 *1,1*
9.	Égale: Revenu personnel disponible	279 469 *2,6*	285 550 *2,2*	288 838 *1,2*	292 535 *1,3*	294 383 *0,6*	295 604 *0,4*	295 771 *0,1*	296 392 *0,2*
10.	Moins: Dépenses personnelles en biens et services de consommation	256 641 *1,6*	260 979 *1,7*	265 486 *1,7*	270 551 *1,9*	274 307 *1,4*	274 985 *0,2*	279 537 *1,7*	278 848 *-0,2*
11.	Transferts courants aux sociétés	4 612 *-3,0*	4 462 *-3,3*	4 726 *5,9*	4 880 *3,3*	5 066 *3,8*	5 131 *1,3*	5 250 *2,3*	5 305 *1,0*
12.	Transferts courants aux non-résidents	773 *-5,4*	828 *7,1*	827 *-0,1*	839 *1,5*	799 *-4,8*	854 *6,9*	867 *1,5*	876 *1,0*
13.	Égale: Épargne personnelle	17 442 *23,3*	19 281 *10,5*	17 800 *-7,7*	16 265 *-8,6*	14 211 *-12,6*	14 634 *3,0*	10 117 *-30,9*	11 363 *12,3*
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	6,2	6,8	6,2	5,6	4,8	5,0	3,4	3,8
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	258 112 *2,1*	262 254 *1,6*	262 672 *0,2*	265 022 *0,9*	264 908 *-0,0*	267 230 *0,9*	265 494 *-0,6*	266 021 *0,2*
16.	Population (milliers)	11 982 *0,2*	12 032 *0,4*	12 097 *0,5*	12 145 *0,4*	12 157 *0,1*	12 193 *0,3*	12 238 *0,4*	12 281 *0,3*
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	23 323 *2,4*	23 732 *1,8*	23 878 *0,6*	24 086 *0,9*	24 216 *0,5*	24 243 *0,1*	24 168 *-0,3*	24 135 *-0,1*
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 541 *1,9*	21 796 *1,2*	21 715 *-0,4*	21 821 *0,5*	21 791 *-0,1*	21 916 *0,6*	21 694 *-1,0*	21 662 *-0,1*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 5

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Exportations de biens et services	**313 868**	**316 216**	**324 227**	**328 437**	**320 881**	**319 538**	**312 124**	**305 922**
	2,0	*0,7*	*2,5*	*1,3*	*-2,3*	*-0,4*	*-2,3*	*-2,0*
2. Vers les pays étrangers	**233 150**	**234 894**	**236 739**	**242 085**	**235 128**	**234 285**	**228 059**	**225 456**
	2,7	*0,7*	*0,8*	*2,3*	*-2,9*	*-0,4*	*-2,7*	*-1,1*
3. Vers les autres provinces	**80 718**	**81 322**	**87 488**	**86 352**	**85 754**	**85 252**	**84 064**	**80 466**
	0,2	*0,7*	*7,6*	*-1,3*	*-0,7*	*-0,6*	*-1,4*	*-4,3*
4. Importations de biens et services	**269 467**	**270 097**	**279 103**	**281 672**	**272 769**	**271 054**	**264 309**	**256 458**
	1,5	*0,2*	*3,3*	*0,9*	*-3,2*	*-0,6*	*-2,5*	*-3,0*
5. Balance commerciale	**44 401**	**46 119**	**45 124**	**46 765**	**48 113**	**48 484**	**47 815**	**49 464**

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 5

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Exportations de biens et services	**315 880**	**320 074**	**331 608**	**328 214**	**323 440**	**311 089**	**304 663**	**310 293**
	3,3	*1,3*	*3,6*	*-1,0*	*-1,5*	*-3,8*	*-2,1*	*1,8*
2. Vers les pays étrangers	**231 748**	**232 674**	**240 429**	**233 530**	**228 415**	**217 297**	**210 875**	**215 556**
	2,8	*0,4*	*3,3*	*-2,9*	*-2,2*	*-4,9*	*-3,0*	*2,2*
3. Vers les autres provinces	**84 132**	**87 401**	**91 179**	**94 684**	**95 025**	**93 792**	**93 788**	**94 737**
	4,6	*3,9*	*4,3*	*3,8*	*0,4*	*-1,3*	*-0,0*	*1,0*
4. Importations de biens et services	**263 545**	**274 233**	**282 211**	**284 747**	**278 634**	**268 175**	**258 848**	**263 569**
	2,8	*4,1*	*2,9*	*0,9*	*-2,1*	*-3,8*	*-3,5*	*1,8*
5. Balance commerciale	**52 334**	**45 841**	**49 397**	**43 467**	**44 806**	**42 914**	**45 815**	**46 724**

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**104,6**	**104,9**	**106,0**	**106,6**	**107,1**	**107,9**	**107,8**	**107,7**
	0,7	*0,3*	*1,1*	*0,5*	*0,4*	*0,8*	*-0,0*	*-0,1*
2. Biens	*103,9*	*104,1*	*105,2*	*106,3*	*107,0*	*108,2*	*107,5*	*106,6*
	1,0	*0,2*	*1,0*	*1,1*	*0,6*	*1,1*	*-0,6*	*-0,9*
3. Services	*105,1*	*105,5*	*106,8*	*107,0*	*107,3*	*107,8*	*108,3*	*108,8*
	0,5	*0,4*	*1,2*	*0,2*	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*0,5*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**101,9**	**106,3**	**107,0**	**105,3**	**105,9**	**105,6**	**106,4**	**106,8**
	0,2	*4,3*	*0,6*	*-1,6*	*0,6*	*-0,3*	*0,8*	*0,3*
5. Dépenses courantes	*102,1*	*107,2*	*107,8*	*105,7*	*106,5*	*106,2*	*107,1*	*107,5*
	0,0	*5,0*	*0,6*	*-2,0*	*0,8*	*-0,3*	*0,9*	*0,3*
6. Dépenses en immobilisations	*101,1*	*100,7*	*101,5*	*102,9*	*102,4*	*102,4*	*102,0*	*102,2*
	1,4	*-0,4*	*0,7*	*1,5*	*-0,5*	*-0,1*	*-0,4*	*0,3*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**101,8**	**102,2**	**102,7**	**104,1**	**104,2**	**105,3**	**104,9**	**105,0**
	0,9	*0,4*	*0,5*	*1,3*	*0,1*	*1,1*	*-0,3*	*0,0*
8. Bâtiments résidentiels	*107,5*	*106,6*	*108,2*	*109,6*	*109,8*	*111,2*	*111,9*	*113,6*
	1,4	*-0,9*	*1,6*	*1,2*	*0,2*	*1,2*	*0,6*	*1,5*
9. Ouvrages non résidentiels	*106,8*	*109,4*	*110,1*	*113,0*	*112,4*	*113,0*	*113,5*	*113,7*
	2,0	*2,4*	*0,7*	*2,6*	*-0,5*	*0,5*	*0,4*	*0,2*
10. Machines et matériel	*97,0*	*97,6*	*97,4*	*98,4*	*98,5*	*99,6*	*98,3*	*97,3*
	0,2	*0,6*	*-0,2*	*1,0*	*0,1*	*1,1*	*-1,3*	*-1,0*
11. Exportations de biens et services	**101,7**	**102,3**	**102,8**	**104,5**	**105,3**	**105,1**	**103,9**	**102,5**
	0,4	*0,5*	*0,5*	*1,6*	*0,8*	*-0,2*	*-1,2*	*-1,3*
12. Moins: Importations de biens et services	**104,6**	**104,9**	**105,1**	**107,1**	**108,5**	**108,4**	**107,7**	**107,2**
	0,1	*0,2*	*0,2*	*1,9*	*1,2*	*-0,0*	*-0,7*	*-0,4*
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**101,3**	**102,8**	**103,8**	**104,0**	**104,6**	**104,4**	**104,3**	**102,8**
	1,0	*1,5*	*1,0*	*0,2*	*0,6*	*-0,2*	*-0,2*	*-1,4*
*	*3,9*	*6,1*	*4,1*	*0,8*	*2,3*	*-0,8*	*-0,6*	*-5,3*
14. Demande intérieure finale	**103,5**	**104,7**	**105,7**	**105,9**	**106,3**	**107,0**	**107,0**	**107,0**
	0,6	*1,2*	*0,9*	*0,2*	*0,4*	*0,6*	*0,1*	*-0,0*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**108,3**	**108,9**	**110,0**	**110,4**	**111,1**	**110,6**	**111,4**	**111,4**
	0,5	*0,6*	*1,0*	*0,4*	*0,7*	*-0,5*	*0,7*	*0,0*
2. Biens	*106,9*	*107,9*	*109,5*	*109,7*	*110,7*	*109,2*	*109,9*	*109,4*
	0,4	*0,9*	*1,5*	*0,1*	*0,9*	*-1,3*	*0,6*	*-0,4*
3. Services	*109,5*	*109,8*	*110,4*	*111,0*	*111,5*	*111,8*	*112,7*	*113,0*
	0,7	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,2*	*0,8*	*0,3*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**107,6**	**108,0**	**109,1**	**109,8**	**110,3**	**110,1**	**112,4**	**112,5**
	0,8	*0,3*	*1,0*	*0,7*	*0,4*	*-0,1*	*2,0*	*0,1*
5. Dépenses courantes	*108,3*	*108,8*	*110,0*	*110,9*	*110,8*	*110,8*	*113,3*	*113,6*
	0,8	*0,5*	*1,1*	*0,8*	*-0,1*	*0,0*	*2,3*	*0,3*
6. Dépenses en immobilisations	*103,3*	*102,8*	*103,6*	*103,4*	*107,0*	*106,0*	*106,6*	*106,0*
	1,0	*-0,4*	*0,7*	*-0,2*	*3,5*	*-1,0*	*0,6*	*-0,6*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**106,9**	**107,5**	**107,1**	**107,3**	**108,4**	**107,1**	**107,6**	**106,8**
	1,9	*0,5*	*-0,3*	*0,2*	*1,0*	*-1,2*	*0,4*	*-0,8*
8. Bâtiments résidentiels	*115,8*	*116,1*	*116,6*	*117,2*	*121,0*	*121,9*	*124,4*	*125,4*
	2,0	*0,2*	*0,5*	*0,5*	*3,2*	*0,7*	*2,1*	*0,8*
9. Ouvrages non résidentiels	*115,2*	*116,2*	*117,4*	*118,3*	*120,0*	*120,4*	*120,9*	*121,7*
	1,3	*0,9*	*1,1*	*0,8*	*1,4*	*0,3*	*0,4*	*0,7*
10. Machines et matériel	*99,2*	*99,9*	*98,5*	*98,2*	*97,2*	*93,9*	*92,9*	*90,3*
	1,9	*0,7*	*-1,4*	*-0,3*	*-1,0*	*-3,4*	*-1,1*	*-2,8*
11. Exportations de biens et services	**104,2**	**104,4**	**105,5**	**105,9**	**105,4**	**100,6**	**100,8**	**98,7**
	1,6	*0,2*	*1,1*	*0,4*	*-0,5*	*-4,5*	*0,2*	*-2,1*
12. Moins: Importations de biens et services	**109,0**	**108,3**	**109,2**	**108,8**	**107,8**	**101,3**	**100,3**	**97,3**
	1,7	*-0,6*	*0,8*	*-0,3*	*-0,9*	*-6,1*	*-0,9*	*-3,1*
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**103,8**	**105,7**	**106,6**	**107,8**	**108,7**	**108,7**	**110,1**	**110,5**
	1,0	*1,8*	*0,8*	*1,1*	*0,9*	*0,0*	*1,2*	*0,3*
*	*4,0*	*7,5*	*3,4*	*4,4*	*3,6*	*0,0*	*5,0*	*1,3*
14. Demande intérieure finale	**107,9**	**108,5**	**109,3**	**109,8**	**110,5**	**109,9**	**111,0**	**110,9**
	0,8	*0,5*	*0,8*	*0,4*	*0,7*	*-0,5*	*1,0*	*-0,1*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 7

Millions de dollars

	2000	2001	2002	2003
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	233 876	242 938	254 065	260 832
	9,0	*3,9*	*4,6*	*2,7*
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	54 821	48 516	56 602	65 010
	10,2	*-11,5*	*16,7*	*14,9*
3. Intérêts et revenus divers de placements	17 903	17 012	17 037	16 872
	5,7	*-5,0*	*0,1*	*-1,0*
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	220	471	523	276
	-5,1	*113,8*	*11,0*	*-47,2*
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	27 537	28 795	31 316	33 285
	7,8	*4,6*	*8,8*	*6,3*
6. Ajustement de la valeur des stocks	-834	64	-1 645	2 309
7. Impôts indirects moins subventions	56 925	59 290	62 003	61 454
	3,6	*4,2*	*4,6*	*-0,9*
8. Provisions pour consommation de capital	51 630	54 722	57 755	61 626
	7,2	*6,0*	*5,5*	*6,7*
9. Divergence statistique	-1 370	1 115	456	-895
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	440 708	452 923	478 112	500 769
	7,7	*2,8*	*5,6*	*4,7*

Remarque: Tout changemen par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 8

Millions de dollars

	2000	2001	2002	2003
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**239 575**	**250 169**	**263 414**	**276 919**
	7,2	*4,4*	*5,3*	*5,1*
2. Biens	*107 597*	*111 923*	*118 384*	*123 249*
	7,3	*4,0*	*5,8*	*4,1*
3. Services	*131 978*	*138 246*	*145 030*	*153 670*
	7,0	*4,7*	*4,9*	*6,0*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**81 813**	**86 701**	**92 473**	**97 851**
	7,0	*6,0*	*6,7*	*5,8*
5. Dépenses courantes	*72 281*	*76 028*	*80 493*	*84 417*
	6,8	*5,2*	*5,9*	*4,9*
6. Dépenses en immobilisations	*9 532*	*10 673*	*11 980*	*13 434*
	8,2	*12,0*	*12,2*	*12,1*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**68 710**	**71 398**	**72 764**	**75 903**
	5,2	*3,9*	*1,9*	*4,3*
8. Bâtiments résidentiels	*21 729*	*24 528*	*28 030*	*31 136*
	10,1	*12,9*	*14,3*	*11,1*
9. Ouvrages non résidentiels	*11 412*	*11 025*	*10 904*	*11 830*
	-3,5	*-3,4*	*-1,1*	*8,5*
10. Machines et matériel	*35 569*	*35 845*	*33 830*	*32 937*
	5,4	*0,8*	*-5,6*	*-2,6*
11. Exportations de biens et services	**320 687**	**314 616**	**323 944**	**312 371**
	9,7	*-1,9*	*3,0*	*-3,6*
12. Moins: Importations de biens et services	**275 085**	**266 147**	**276 184**	**267 306**
	10,4	*-3,2*	*3,8*	*-3,2*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**3 641**	**-2 696**	**2 157**	**4 137**
14. Non agricoles	*3 852*	*-2 600*	*1 919*	*4 244*
15. Agricoles	*-218*	*-100*	*252*	*-99*
16. Administrations publiques	*7*	*4*	*-14*	*-8*
17. Divergence statistique	**1 367**	**-1 118**	**-456**	**895**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**440 708**	**452 923**	**478 112**	**500 769**
	7,7	*2,8*	*5,6*	*4,7*
19. Demande intérieure finale	**390 098**	**408 268**	**428 651**	**450 673**
	6,8	*4,7*	*5,0*	*5,1*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 9

Millions de dollars enchaînés (1997)

	2000	2001	2002	2003
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**226 987**	**232 460**	**240 814**	**249 157**
	4,8	*2,4*	*3,6*	*3,5*
2. Biens	*102 581*	*104 294*	*109 098*	*112 239*
	4,8	*1,7*	*4,6*	*2,9*
3. Services	*124 385*	*127 967*	*131 642*	*136 905*
	4,7	*2,9*	*2,9*	*4,0*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**77 811**	**81 640**	**85 106**	**87 883**
	3,6	*4,9*	*4,2*	*3,3*
5. Dépenses courantes	*68 386*	*71 178*	*73 501*	*75 277*
	3,4	*4,1*	*3,3*	*2,4*
6. Dépenses en immobilisations	*9 385*	*10 438*	*11 599*	*12 626*
	5,5	*11,2*	*11,1*	*8,9*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**66 900**	**68 111**	**67 876**	**70 639**
	4,0	*1,8*	*-0,3*	*4,1*
8. Bâtiments résidentiels	*20 119*	*21 966*	*24 071*	*25 266*
	7,0	*9,2*	*9,6*	*5,0*
9. Ouvrages non résidentiels	*10 407*	*9 744*	*9 337*	*9 796*
	-8,1	*-6,4*	*-4,2*	*4,9*
10. Machines et matériel	*36 442*	*36 407*	*34 197*	*35 224*
	6,5	*-0,1*	*-6,1*	*3,0*
11. Exportations de biens et services	**311 854**	**301 905**	**308 473**	**308 168**
	7,6	*-3,2*	*2,2*	*-0,1*
12. Moins: Importations de biens et services	**260 871**	**246 568**	**253 796**	**263 038**
	7,8	*-5,5*	*2,9*	*3,6*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**4 196**	**-1 457**	**2 630**	**3 714**
14. Non agricoles	*4 309*	*-1 466*	*2 394*	*3 568*
15. Agricoles	*-156*	*-58*	*192*	*64*
16. Administrations publiques	*7*	*4*	*-12*	*-8*
17. Divergence statistique	**1 318**	**-1 068**	**-435**	**819**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**427 882**	**435 391**	**451 088**	**457 329**
	5,6	*1,8*	*3,6*	*1,4*
19. Demande intérieure finale	**371 628**	**382 136**	**393 746**	**407 586**
	4,4	*2,8*	*3,0*	*3,5*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 10

Millions de dollars

		2000	2001	2002	2003
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	230 675 *8,9*	239 870 *4,0*	250 840 *4,6*	258 070 *2,9*
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	220 *-5,1*	471 *113,8*	523 *11,0*	276 *-47,2*
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	27 537 *7,8*	28 795 *4,6*	31 316 *8,8*	33 285 *6,3*
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	47 467 *6,5*	46 813 *-1,4*	44 027 *-6,0*	43 383 *-1,5*
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	41 528 *4,9*	43 834 *5,6*	45 738 *4,3*	47 867 *4,7*
6. Égale:	Revenu personnel	347 427 *8,0*	359 783 *3,6*	372 444 *3,5*	382 879 *2,8*
7. Moins:	Impôts directs des particuliers	59 704 *4,8*	61 950 *3,8*	59 984 *-3,2*	60 637 *1,1*
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	22 646 *9,9*	24 450 *8,0*	25 862 *5,8*	26 705 *3,3*
9. Égale:	Revenu personnel disponible	265 077 *8,6*	273 383 *3,1*	286 598 *4,8*	295 538 *3,1*
10. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	239 575 *7,2*	250 169 *4,4*	263 414 *5,3*	276 919 *5,1*
11.	Transferts courants aux sociétés	4 777 *16,9*	4 973 *4,1*	4 670 *-6,1*	5 188 *11,1*
12.	Transferts courants aux non-résidents	670 *3,1*	779 *16,3*	817 *4,8*	849 *3,9*
13. Égale:	Épargne personnelle	20 055 *26,6*	17 462 *-12,9*	17 697 *1,3*	12 581 *-28,9*
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	7,6	6,4	6,2	4,3
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	251 152 *6,2*	254 038 *1,1*	262 015 *3,1*	265 913 *1,5*
16.	Population (milliers)	11 685 *1,6*	11 898 *1,8*	12 097 *1,7*	12 238 *1,2*
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	22 685 *6,9*	22 978 *1,3*	23 692 *3,1*	24 149 *1,9*
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 495 *4,5*	21 352 *-0,7*	21 662 *1,5*	21 728 *0,3*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 11

Millions of dollars

	2000	2001	2002	2003
1. Exportations de biens et services	320 687 *9,7*	314 616 *-1,9*	323 944 *3,0*	312 371 *-3,6*
2. Vers les pays étrangers	236 717 *9,2*	230 732 *-2,5*	234 595 *1,7*	218 035 *-7,1*
3. Vers les autres provinces	83 970 *11,3*	83 884 *-0,1*	89 349 *6,5*	94 335 *5,6*
4. Importations de biens et services	275 085 *10,4*	266 147 *-3,2*	276 184 *3,8*	267 306 *-3,2*
5. Balance commerciale	45 602	48 469	47 760	45 065

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 12

Calculés à partir de dollars enchaînés (1997)

	2000	2001	2002	2003
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**105,5**	**107,6**	**109,4**	**111,1**
	2,3	*2,0*	*1,6*	*1,6*
2. Biens	*104,9*	*107,3*	*108,5*	*109,8*
	2,4	*2,3*	*1,1*	*1,2*
3. Services	*106,1*	*108,0*	*110,2*	*112,2*
	2,2	*1,8*	*2,0*	*1,9*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**105,1**	**106,2**	**108,6**	**111,3**
	3,2	*1,0*	*2,3*	*2,5*
5. Dépenses courantes	*105,7*	*106,8*	*109,5*	*112,1*
	3,3	*1,0*	*2,5*	*2,4*
6. Dépenses en immobilisations	*101,6*	*102,3*	*103,3*	*106,4*
	2,6	*0,7*	*1,0*	*3,0*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**102,7**	**104,8**	**107,2**	**107,5**
	1,2	*2,1*	*2,3*	*0,2*
8. Bâtiments résidentiels	*108,0*	*111,6*	*116,4*	*123,2*
	2,9	*3,4*	*4,3*	*5,8*
9. Ouvrages non résidentiels	*109,8*	*113,1*	*116,8*	*120,8*
	5,2	*3,0*	*3,2*	*3,4*
10. Machines et matériel	*97,6*	*98,5*	*98,9*	*93,6*
	-1,1	*0,9*	*0,5*	*-5,4*
11. Exportations de biens et services	**102,8**	**104,2**	**105,0**	**101,4**
	1,9	*1,3*	*0,8*	*-3,5*
12. Moins: Importations de biens et services	**105,4**	**107,9**	**108,8**	**101,7**
	2,5	*2,4*	*0,8*	*-6,6*
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**103,0**	**104,0**	**106,0**	**109,5**
	2,0	*1,0*	*1,9*	*3,3*
14. Demande intérieure finale	**105,0**	**106,8**	**108,9**	**110,6**
	2,3	*1,8*	*1,9*	*1,6*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Industries productrices de biens	**124 716**	**127 104**	**128 659**	**129 130**	**125 852**	**125 838**	**122 165**	**121 238**
	3,1	*1,9*	*1,2*	*0,4*	*-2,5*	*-0,0*	*-2,9*	*-0,8*
2. Industries primaires	**7 801**	**7 945**	**7 845**	**7 786**	**7 717**	**7 628**	**7 486**	**7 510**
	-0,8	*1,9*	*-1,3*	*-0,8*	*-0,9*	*-1,2*	*-1,9*	*0,3*
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 788	4 895	4 765	4 710	4 580	4 528	4 347	4 258
	-2,1	*2,2*	*-2,6*	*-1,2*	*-2,8*	*-1,2*	*-4,0*	*-2,0*
4. Extraction minière	3 035	3 090	3 128	3 143	3 196	3 181	3 195	3 273
	1,3	*1,8*	*1,2*	*0,5*	*1,7*	*-0,5*	*0,5*	*2,4*
5. Services publics	**9 942**	**10 034**	**9 842**	**9 907**	**9 730**	**10 025**	**9 799**	**10 051**
	-1,0	*0,9*	*-1,9*	*0,7*	*-1,8*	*3,0*	*-2,2*	*2,6*
6. Électricité	7 945	7 905	7 699	7 701	7 593	7 917	7 769	8 004
	-2,6	*-0,5*	*-2,6*	*0,0*	*-1,4*	*4,3*	*-1,9*	*3,0*
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	1 990	2 122	2 137	2 200	2 131	2 101	2 024	2 040
	6,1	*6,7*	*0,7*	*2,9*	*-3,1*	*-1,4*	*-3,7*	*0,8*
8. Construction	**18 843**	**18 422**	**18 254**	**18 094**	**18 969**	**19 547**	**20 348**	**21 100**
	1,2	*-2,2*	*-0,9*	*-0,9*	*4,8*	*3,0*	*4,1*	*3,7*
9. Construction résidentielle	7 245	7 027	7 188	7 200	7 604	7 638	7 931	8 311
	3,8	*-3,0*	*2,3*	*0,2*	*5,6*	*0,4*	*3,8*	*4,8*
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	11 578	11 383	11 074	10 918	11 377	11 909	12 415	12 780
	-0,3	*-1,7*	*-2,7*	*-1,4*	*4,2*	*4,7*	*4,2*	*2,9*
11. Fabrication	**87 771**	**90 527**	**92 815**	**93 468**	**89 381**	**88 321**	**84 095**	**82 147**
	4,1	*3,1*	*2,5*	*0,7*	*-4,4*	*-1,2*	*-4,8*	*-2,3*
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 326	9 351	9 253	9 438	9 742	9 885	9 951	10 077
	-0,9	*0,3*	*-1,0*	*2,0*	*3,2*	*1,5*	*0,7*	*1,3*
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	2 003	2 178	2 278	2 429	2 245	2 127	1 944	1 856
	7,5	*8,8*	*4,6*	*6,7*	*-7,6*	*-5,3*	*-8,6*	*-4,5*
14. Produits en bois et meubles	4 312	4 838	5 066	5 182	5 025	4 819	4 525	4 439
	6,9	*12,2*	*4,7*	*2,3*	*-3,0*	*-4,1*	*-6,1*	*-1,9*
15. Papier et impression	5 766	6 206	6 509	6 888	6 596	6 149	6 035	5 808
	3,4	*7,6*	*4,9*	*5,8*	*-4,2*	*-6,8*	*-1,9*	*-3,8*
16. Produits chimiques et pétroliers	7 329	7 511	7 920	8 276	7 933	7 978	7 500	7 459
	-0,9	*2,5*	*5,4*	*4,5*	*-4,2*	*0,6*	*-6,0*	*-0,6*
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 647	5 613	6 095	6 320	6 375	6 223	5 954	5 901
	6,7	*-0,6*	*8,6*	*3,7*	*0,9*	*-2,4*	*-4,3*	*-0,9*
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 300	12 634	12 914	13 107	12 513	12 525	12 319	12 128
	6,2	*2,7*	*2,2*	*1,5*	*-4,5*	*0,1*	*-1,6*	*-1,6*
19. Machines	6 143	6 709	6 692	6 714	6 429	6 191	5 821	5 522
	10,9	*9,2*	*-0,3*	*0,3*	*-4,2*	*-3,7*	*-6,0*	*-5,1*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
20. Produits électriques et électroniques	10 088	11 305	12 248	12 477	10 521	9 615	8 056	6 924
	6,7	*12,1*	*8,3*	*1,9*	*-15,7*	*-8,6*	*-16,2*	*-14,0*
21. Matériel de transport	21 535	20 900	20 439	19 219	18 441	19 451	18 980	19 066
	2,5	*-3,0*	*-2,2*	*-6,0*	*-4,0*	*5,5*	*-2,4*	*0,5*
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	18 688	18 208	18 188	17 172	16 090	16 828	16 403	16 144
	2,5	*-2,6*	*-0,1*	*-5,6*	*-6,3*	*4,6*	*-2,5*	*-1,6*
23. Autre matériel de transport	2 829	2 731	2 264	2 013	2 376	2 597	2 636	2 864
	-1,1	*-3,5*	*-17,1*	*-11,1*	*18,0*	*9,3*	*1,5*	*8,6*
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 463	3 653	4 054	4 250	4 148	3 831	3 389	3 322
	6,0	*5,5*	*11,0*	*4,8*	*-2,4*	*-7,6*	*-11,5*	*-2,0*
25. Industries productrices de services	**262 737**	**266 496**	**270 905**	**273 586**	**275 073**	**277 344**	**277 858**	**279 719**
	0,6	*1,4*	*1,7*	*1,0*	*0,5*	*0,8*	*0,2*	*0,7*
26. Commerce de gros	**25 193**	**26 010**	**26 456**	**26 607**	**26 278**	**26 680**	**26 549**	**26 125**
	-0,6	*3,2*	*1,7*	*0,6*	*-1,2*	*1,5*	*-0,5*	*-1,6*
27. Commerce de détail	**19 215**	**19 688**	**20 287**	**20 349**	**20 342**	**20 241**	**19 957**	**20 536**
	2,1	*2,5*	*3,0*	*0,3*	*-0,0*	*-0,5*	*-1,4*	*2,9*
28. Transport et entreposage	**16 032**	**16 184**	**16 473**	**16 062**	**16 101**	**15 970**	**15 959**	**16 043**
	-2,2	*1,0*	*1,8*	*-2,5*	*0,2*	*-0,8*	*-0,1*	*0,5*
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**15 495**	**15 789**	**16 186**	**16 645**	**16 736**	**17 073**	**17 301**	**17 738**
	1,3	*1,9*	*2,5*	*2,8*	*0,5*	*2,0*	*1,3*	*2,5*
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**81 371**	**82 404**	**83 925**	**85 361**	**86 026**	**86 731**	**87 259**	**88 162**
	2,3	*1,3*	*1,8*	*1,7*	*0,8*	*0,8*	*0,6*	*1,0*
31. Services professionnels et administratifs	**28 100**	**28 537**	**29 144**	**29 580**	**29 957**	**30 336**	**30 281**	**30 178**
	0,6	*1,6*	*2,1*	*1,5*	*1,3*	*1,3*	*-0,2*	*-0,3*
32. Services d'enseignement	**16 769**	**17 086**	**17 308**	**17 428**	**17 401**	**17 330**	**17 360**	**17 270**
	-1,7	*1,9*	*1,3*	*0,7*	*-0,2*	*-0,4*	*0,2*	*-0,5*
33. Soins de santé et assistance sociale	**20 976**	**20 996**	**21 070**	**21 082**	**21 194**	**21 497**	**21 880**	**22 219**
	-0,6	*0,1*	*0,4*	*0,1*	*0,5*	*1,4*	*1,8*	*1,5*
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 511**	**3 453**	**3 572**	**3 661**	**3 676**	**3 618**	**3 594**	**3 608**
	-0,2	*-1,7*	*3,5*	*2,5*	*0,4*	*-1,6*	*-0,7*	*0,4*
35. Hébergement et services de restauration	**8 644**	**8 747**	**8 843**	**8 766**	**9 037**	**9 063**	**8 731**	**8 830**
	-2,5	*1,2*	*1,1*	*-0,9*	*3,1*	*0,3*	*-3,7*	*1,1*
36. Autres services	**8 769**	**8 801**	**8 881**	**9 047**	**9 177**	**9 288**	**9 260**	**9 168**
	0,1	*0,4*	*0,9*	*1,9*	*1,4*	*1,2*	*-0,3*	*-1,0*
37. Administrations publiques	**18 902**	**19 103**	**19 124**	**19 292**	**19 508**	**19 829**	**19 973**	**20 116**
	0,1	*1,1*	*0,1*	*0,9*	*1,1*	*1,6*	*0,7*	*0,7*
38. Production totale	**387 608**	**393 855**	**399 902**	**403 169**	**401 190**	**403 415**	**400 122**	**400 931**
	1,4	*1,6*	*1,5*	*0,8*	*-0,5*	*0,6*	*-0,8*	*0,2*
	5,7	*6,6*	*6,3*	*3,3*	*-1,9*	*2,2*	*-3,2*	*0,8*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Industries productrices de biens	**126 003**	**127 715**	**129 218**	**129 272**	**130 057**	**127 639**	**125 922**	**129 164**
	3,9	*1,4*	*1,2*	*0,0*	*0,6*	*-1,9*	*-1,3*	*2,6*
2. Industries primaires	**7 462**	**7 715**	**7 874**	**8 085**	**7 933**	**7 897**	**7 958**	**8 209**
	-0,7	*,3,4*	*2,1*	*2,7*	*-1,9*	*-0,5*	*0,8*	*3,2*
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 266	4 545	4 763	4 954	4 853	5 034	5 128	5 263
	0,2	*6,5*	*4,8*	*4,0*	*-2,0*	*3,7*	*1,9*	*2,6*
4. Extraction minière	3 197	3 157	3 102	3 135	3 086	2 856	2 871	3 031
	-2,3	*-1,3*	*-1,7*	*1,1*	*-1,6*	*-7,4*	*0,5*	*5,6*
5. Services publics	**10 070**	**10 413**	**10 169**	**10 289**	**10 501**	**9 654**	**9 471**	**9 245**
	0,2	*3,4*	*-2,3*	*1,2*	*2,1*	*-8,1*	*-1,9*	*-2,4*
6. Électricité	7 971	8 155	8 052	8 033	8 097	7 527	7 443	7 295
	-0,4	*2,3*	*-1,3*	*-0,2*	*0,8*	*-7,0*	*-1,1*	*-2,0*
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	2 092	2 252	2 111	2 250	2 404	2 127	2 029	1 950
	2,5	*7,6*	*-6,2*	*6,6*	*6,8*	*-11,5*	*-4,6*	*-3,9*
8. Construction	**21 291**	**20 576**	**20 385**	**20 180**	**20 455**	**20 634**	**20 783**	**21 583**
	0,9	*-3,4*	*-0,9*	*-1,0*	*1,4*	*0,9*	*0,7*	*3,8*
9. Construction résidentielle	8 733	8 456	8 679	8 363	8 416	8 610	8 722	9 261
	5,1	*-3,2*	*2,6*	*-3,6*	*0,6*	*2,3*	*1,3*	*6,2*
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	12 555	12 115	11 706	11 822	12 041	12 031	12 070	12 326
	-1,8	*-3,5*	*-3,4*	*1,0*	*1,8*	*-0,1*	*0,3*	*2,1*
11. Fabrication	**86 799**	**88 734**	**90 600**	**90 502**	**90 932**	**89 171**	**87 250**	**89 653**
	5,7	*2,2*	*2,1*	*-0,1*	*0,5*	*-1,9*	*-2,2*	*2,8*
12. Aliments, boissons et produits du tabac	10 146	10 016	9 946	9 802	9 852	9 688	9 608	9 681
	0,7	*-1,3*	*-0,7*	*-1,4*	*0,5*	*-1,7*	*-0,8*	*0,8*
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	2 095	2 118	2 151	2 209	2 100	1 975	1 884	1 968
	12,9	*1,1*	*1,6*	*2,7*	*-4,9*	*-6,0*	*-4,6*	*4,5*
14. Produits en bois et meubles	4 699	4 704	4 921	4 945	5 054	4 971	4 753	4 781
	5,9	*0,1*	*4,6*	*0,5*	*2,2*	*-1,6*	*-4,4*	*0,6*
15. Papier et impression	5 985	6 182	6 205	6 234	6 318	6 202	6 146	6 264
	3,0	*3,3*	*0,4*	*0,5*	*1,3*	*-1,8*	*-0,9*	*1,9*
16. Produits chimiques et pétroliers	7 954	8 287	8 569	8 832	8 779	8 696	8 585	8 901
	6,6	*4,2*	*3,4*	*3,1*	*-0,6*	*-0,9*	*-1,3*	*3,7*
17. Produits en caoutchouc et en plastique	6 529	6 759	6 847	6 976	7 142	6 849	6 784	7 116
	10,6	*3,5*	*1,3*	*1,9*	*2,4*	*-4,1*	*-1,0*	*4,9*
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 785	13 217	13 218	13 255	13 424	13 081	12 427	13 099
	5,4	*3,4*	*0,0*	*0,3*	*1,3*	*-2,6*	*-5,0*	*5,4*
19. Machines	5 794	6 071	6 224	6 752	6 350	6 081	5 759	5 781
	4,9	*4,8*	*2,5*	*8,5*	*-5,9*	*-4,2*	*-5,3*	*0,4*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
20. Produits électriques et électroniques	7 857	8 265	8 176	8 303	8 642	8 566	8 365	8 743
	13,5	*5,2*	*-1,1*	*1,6*	*4,1*	*-0,9*	*-2,3*	*4,5*
21. Matériel de transport	19 869	19 994	20 966	19 784	19 799	19 560	19 511	19 918
	4,2	*0,6*	*4,9*	*-5,6*	*0,1*	*-1,2*	*-0,3*	*2,1*
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	16 794	17 384	18 298	17 776	17 830	17 443	17 540	17 993
	4,0	*3,5*	*5,3*	*-2,9*	*0,3*	*-2,2*	*0,6*	*2,6*
23. Autre matériel de transport	3 054	2 638	2 547	2 123	2 056	2 111	1 849	1 976
	6,6	*-13,6*	*-3,4*	*-16,7*	*-3,1*	*2,7*	*-12,4*	*6,9*
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 515	3 591	3 831	3 944	4 036	4 110	4 060	4 094
	5,8	*2,2*	*6,7*	*3,0*	*2,3*	*1,8*	*-1,2*	*0,8*
25. Industries productrices de services	**283 538**	**287 443**	**290 548**	**292 641**	**293 708**	**293 699**	**293 291**	**295 903**
	1,4	*1,4*	*1,1*	*0,7*	*0,4*	*-0,0*	*-0,1*	*0,9*
26. Commerce de gros	**27 074**	**28 264**	**28 689**	**29 781**	**30 299**	**30 148**	**29 541**	**30 731**
	3,6	*4,4*	*1,5*	*3,8*	*1,7*	*-0,5*	*-2,0*	*4,0*
27. Commerce de détail	**21 123**	**20 980**	**21 087**	**21 497**	**21 704**	**21 607**	**21 678**	**21 348**
	2,9	*-0,7*	*0,5*	*1,9*	*1,0*	*-0,4*	*0,3*	*-1,5*
28. Transport et entreposage	**16 223**	**16 409**	**16 431**	**16 352**	**16 242**	**15 948**	**15 829**	**16 064**
	1,1	*1,1*	*0,1*	*-0,5*	*-0,7*	*-1,8*	*-0,7*	*1,5*
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**18 046**	**18 189**	**18 342**	**18 434**	**18 589**	**18 646**	**18 448**	**18 375**
	1,7	*0,8*	*0,8*	*0,5*	*0,8*	*0,3*	*-1,1*	*-0,4*
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**89 335**	**91 204**	**91 575**	**91 712**	**91 475**	**92 531**	**93 013**	**93 322**
	1,3	*2,1*	*0,4*	*0,1*	*-0,3*	*1,2*	*0,5*	*0,3*
31. Services professionnels et administratifs	**30 656**	**31 051**	**31 520**	**31 771**	**32 080**	**32 269**	**32 225**	**32 179**
	1,6	*1,3*	*1,5*	*0,8*	*1,0*	*0,6*	*-0,1*	*-0,1*
32. Services d'enseignement	**17 312**	**17 584**	**17 720**	**17 770**	**17 630**	**17 588**	**17 544**	**17 799**
	0,2	*1,6*	*0,8*	*0,3*	*-0,8*	*-0,2*	*-0,2*	*1,5*
33. Soins de santé et assistance sociale	**22 330**	**22 424**	**22 416**	**22 388**	**22 600**	**22 556**	**22 795**	**22 912**
	0,5	*0,4*	*-0,0*	*-0,1*	*0,9*	*-0,2*	*1,1*	*0,5*
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 623**	**3 866**	**3 783**	**3 812**	**3 861**	**3 891**	**3 857**	**3 942**
	0,4	*6,7*	*-2,1*	*0,8*	*1,3*	*0,8*	*-0,9*	*2,2*
35. Hébergement et services de restauration	**8 951**	**8 965**	**8 978**	**8 934**	**8 763**	**8 216**	**8 381**	**8 669**
	1,4	*0,2*	*0,1*	*-0,5*	*-1,9*	*-6,2*	*2,0*	*3,4*
36. Autres services	**9 288**	**9 400**	**9 623**	**9 626**	**9 605**	**9 495**	**9 423**	**9 588**
	1,3	*1,2*	*2,4*	*0,0*	*-0,2*	*-1,1*	*-0,8*	*1,8*
37. Administrations publiques	**19 915**	**19 463**	**20 706**	**20 827**	**21 146**	**21 128**	**20 869**	**21 322**
	-1,0	*-2,3*	*6,4*	*0,6*	*1,5*	*-0,1*	*-1,2*	*2,2*
38. Production totale	**409 590**	**415 306**	**420 012**	**422 174**	**424 110**	**421 615**	**419 295**	**425 505**
	2,2	*1,4*	*1,1*	*0,5*	*0,5*	*-0,6*	*-0,6*	*1,5*
	8,9	*5,7*	*4,6*	*2,1*	*1,8*	*-2,3*	*-2,2*	*6,1*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.
** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 14

Millions de dollars enchaînés (1997)

	2000	2001	2002	2003
1. Industries productrices de biens	**127 402**	**123 773**	**128 052**	**128 195**
	7,4	*-2,8*	*3,5*	*0,1*
2. Industries primaires	**7 844**	**7 585**	**7 784**	**7 999**
	0,6	*-3,3*	*2,6*	*2,8*
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 790	4 428	4 632	5 070
	-2,0	*-7,5*	*4,6*	*9,4*
4. Extraction minière	3 099	3 211	3 148	2 961
	6,0	*3,6*	*-2,0*	*-5,9*
5. Services publics	**9 931**	**9 901**	**10 235**	**9 718**
	0,4	*-0,3*	*3,4*	*-5,1*
6. Électricité	7 813	7 821	8 053	7 590
	-1,7	*0,1*	*3,0*	*-5,7*
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	2 112	2 074	2 176	2 127
	8,5	*-1,8*	*4,9*	*-2,2*
8. Construction	**18 403**	**19 991**	**20 608**	**20 864**
	2,5	*8,6*	*3,1*	*1,2*
9. Construction résidentielle	7 165	7 871	8 558	8 752
	6,1	*9,9*	*8,7*	*2,3*
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	11 238	12 120	12 050	12 117
	0,3	*7,8*	*-0,6*	*0,6*
11. Fabrication	**91 145**	**85 986**	**89 159**	**89 251**
	10,1	*-5,7*	*3,7*	*0,1*
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 342	9 914	9 978	9 707
	-0,1	*6,1*	*0,6*	*-2,7*
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	2 222	2 043	2 143	1 982
	18,6	*-8,1*	*4,9*	*-7,5*
14. Produits en bois et meubles	4 850	4 702	4 818	4 890
	21,0	*-3,0*	*2,5*	*1,5*
15. Papier et impression	6 342	6 147	6 151	6 232
	15,2	*-3,1*	*0,1*	*1,3*
16. Produits chimiques et pétroliers	7 759	7 717	8 410	8 740
	6,7	*-0,5*	*9,0*	*3,9*
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 919	6 113	6 778	6 973
	16,6	*3,3*	*10,9*	*2,9*
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 739	12 371	13 119	13 008
	14,4	*-2,9*	*6,0*	*-0,8*
19. Machines	6 564	5 991	6 210	5 993
	18,1	*-8,7*	*3,7*	*-3,5*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 14

Millions de dollars enchaînés (1997)

	2000	2001	2002	2003
20. Produits électriques et électroniques	11 529	8 779	8 150	8 579
	31,1	*-23,9*	*-7,2*	*5,3*
21. Matériel de transport	20 523	18 985	20 153	19 697
	-1,5	*-7,5*	*6,2*	*-2,3*
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	18 064	16 366	17 563	17 701
	0,7	*-9,4*	*7,3*	*0,8*
23. Autre matériel de transport	2 460	2 618	2 590	1 998
	-14,8	*6,5*	*-1,1*	*-22,9*
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 855	3 673	3 720	4 075
	13,1	*-4,7*	*1,3*	*9,5*
25. Industries productrices de services	**268 431**	**277 499**	**288 543**	**294 150**
	5,3	*3,4*	*4,0*	*1,9*
26. Commerce de gros	**26 067**	**26 408**	**28 452**	**30 180**
	7,1	*1,3*	*7,7*	*6,1*
27. Commerce de détail	**19 885**	**20 269**	**21 172**	**21 584**
	6,8	*1,9*	*4,5*	*2,0*
28. Transport et entreposage	**16 188**	**16 018**	**16 354**	**16 021**
	3,9	*-1,0*	*2,1*	*-2,0*
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**16 029**	**17 212**	**18 253**	**18 515**
	10,2	*7,4*	*6,0*	*1,4*
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**83 265**	**87 044**	**90 956**	**92 585**
	6,2	*4,5*	*4,5*	*1,8*
31. Services professionnels et administratifs	**28 841**	**30 188**	**31 250**	**32 188**
	7,8	*4,7*	*3,5*	*3,0*
32. Services d'enseignement	**17 148**	**17 340**	**17 596**	**17 640**
	0,3	*1,1*	*1,5*	*0,3*
33. Soins de santé et assistance sociale	**21 031**	**21 698**	**22 390**	**22 716**
	1,6	*3,2*	*3,2*	*1,5*
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 549**	**3 624**	**3 771**	**3 888**
	5,4	*2,1*	*4,1*	*3,1*
35. Hébergement et services de restauration	**8 750**	**8 916**	**8 957**	**8 507**
	1,8	*1,9*	*0,5*	*-5,0*
36. Autres services	**8 875**	**9 223**	**9 484**	**9 528**
	4,4	*3,9*	*2,8*	*0,5*
37. Administrations publiques	**19 105**	**19 857**	**20 228**	**21 116**
	2,4	*3,9*	*1,9*	*4,4*
38. Production totale	**396 133**	**401 414**	**416 771**	**422 631**
	6,0	*1,3*	*3,8*	*1,4*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Pour de plus amples renseignements sur les *Comptes économiques de l'Ontario*, prière de communiquer avec :

Ministère des Finances
Direction de l'analyse et des politiques macro-économiques
Unité de l'analyse de la conjoncture actuelle
95, rue Grosvenor,
6e étage, édifice Frost Nord
Toronto (Ontario) M7A 1Z1
416 325-0755

courriel : macroeconomics@fin.gov.on.ca
site web: http://www.gov.on.ca/FIN/french/frehome.htm

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario 2004
ISSN 0837-6654

This document is available in English